VARIAN

vacuum technologies

PHD-4

Portable Helium Detector

Model 969-4600
Model 969-4640

MANUALE DI ISTRUZIONI

BEDIENUNGSHANDBUCH

NOTICE DE MODE D'EMPLOI

INSTRUCTION MANUAL

87-900-120-01 (A)
December 2005

PHD-4
Portable Helium Detector

VARIAN

vacuum technologies

Dear Customer,

Thank you for purchasing a VARIAN vacuum product. At VARIAN Vacuum Technologies we make every effort to ensure that you will be satisfied with the product and/or service you have purchased.

As part of our Continuous Improvement effort, we ask that you report to us any problem you may have had with the purchase or operation of our product. On the back side you find a Corrective Action Request form that you may fill out in the first part and return to us.

This form is intended to supplement normal lines of communications and to resolve problems that existing systems are not addressing in an adequate or timely manner.

Upon receipt of your Corrective Action Request we will determine the Root Cause of the problem and take the necessary actions to eliminate it. You will be contacted by one of our employees who will review the problem with you and update you, with the second part of the same form, on our actions.

Your business is very important to us. Please, take the time and let us know how we can improve.

Sincerely.

Sergio PIRAS

Vice President and General Manager
VARIAN Vacuum Technologies

Note: Fax or mail the Customer Request for Action (see backside page) to VARIAN Vacuum Technologies (Torino) - Quality Assurance or to your nearest VARIAN representative for onward transmission to the same address.

CUSTOMER REQUEST FOR CORRECTIVE / PREVENTIVE / IMPROVEMENT ACTION

TO : VARIAN VACUUM TECHNOLOGIES TORINO - QUALITY ASSURANCE

FAX N° : XXXX - 011 - 9979350

ADDRESS: VARIAN S.p.A. - Via F.lli Varian, 54 - 10040 Leinì (Torino) - Italy

E-MAIL : marco.marzio@varianinc.com

NAME	COMPANY	FUNCTION

ADDRESS :

TEL. N° : FAX N° :

E-MAIL :

PROBLEM / SUGGESTION :

REFERENCE INFORMATION (model n°, serial n°, ordering information, time to failure after installation, etc.) :

DATE

CORRECTIVE ACTION PLAN / ACTUATION (by VARIAN VTT) LOG N°

XXXX = Code for dialing Italy from your country (es. 01139 from USA; 00139 from Japan, etc.)

VARIAN

INFORMAZIONI GENERALI

Gli operatori e il personale di manutenzione devono essere consapevoli dei rischi che possono verificarsi utilizzando questa apparecchiatura. Inoltre devono essere in grado di riconoscere le potenziali condizioni di pericolo ed essere in grado di evitarle. Un uso improprio dell'apparecchiatura può comprometterne l'efficienza. Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente da personale qualificato. L'utilizzatore deve leggere attentamente il presente manuale di istruzioni ed ogni altra informazione addizionale fornita dalla Varian. Le indicazioni di "Pericolo" o "Attenzione" devono essere lette e rispettate. Per qualsiasi problema, contattare l'ufficio Varian più vicino.

Il presente manuale utilizza le seguenti convenzioni:

PERICOLO!

I messaggi di pericolo attirano l'attenzione dell'operatore su una procedura o una pratica specifica che, se non eseguita in modo corretto, potrebbe provocare gravi lesioni personali.

ATTENZIONE!

I messaggi di attenzione sono visualizzati prima di procedure che, se non osservate, potrebbero causare danni all'apparecchiatura.

NOTE

Informazioni che aiutano l'operatore ad ottenere le migliori prestazioni possibili dall'apparecchiatura.

IMMAGAZZINAMENTO

Durante il trasporto e l'immagazzinamento PHD-4, devono essere soddisfatte le seguenti condizioni ambientali:

- temperatura: da -20 °C a +70 °C
- umidità relativa: 0 - 95% (non condensante)

PREPARAZIONE PER L'INSTALLAZIONE

Il prodotto PHD-4 viene fornito in un imballo protettivo speciale; se si presentano segni di danni, che potrebbero essersi verificati durante il trasporto, contattare l'ufficio vendite locale. Durante l'operazione di disimballo, prestare particolare attenzione a non lasciar cadere il prodotto e a non sottoporlo ad urti.
Non disperdere l'imballo nell'ambiente. Il materiale è completamente riciclabile e risponde alla direttiva CEE 85/399 per la tutela dell'ambiente.

ATTENZIONE!

Non utilizzare mai il PHD-4 ed i componenti accessori in modo diverso e per scopi diversi da quelli illustrati nel presente manuale.

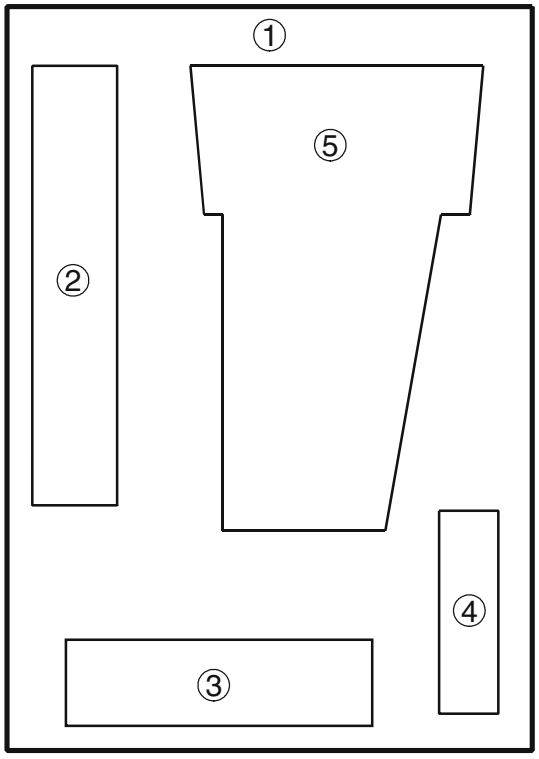
Contenuto dell'imaballo

PHD-4 è disponibile in due diverse configurazioni:

1) Modello 969-4600 Pacchetto base comprendente:

- Unità di base (**5**)
- Unità di alimentazione – Caricabatterie, 100-240 Vca (50/60 Hz) (**4**)
- Cinghia (**3**)
- Cavi (**2**)
- Connettore per contatore a 15 pin
- Kit di 3 filtri in lana di vetro
- Manuale su CD

I suddetti moduli sono inseriti in appositi contenitori in schiuma di poliuretano con densità pari a 30.
La seguente figura illustra un modello d'imballaggio con la posizione dei vari moduli.



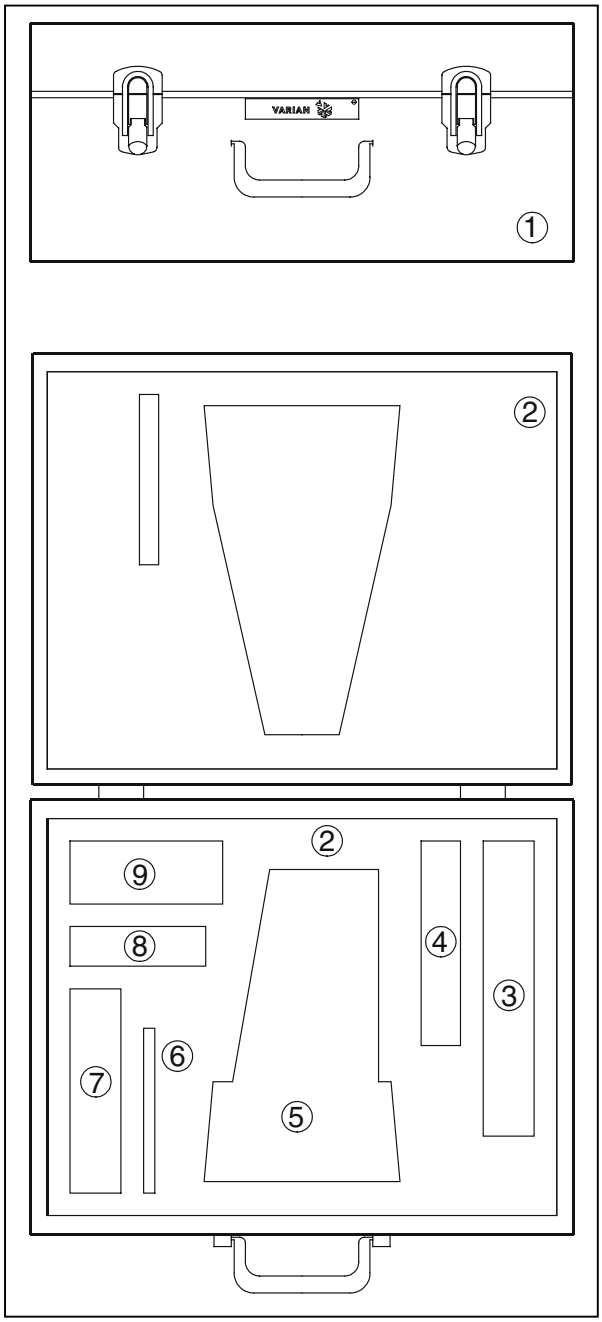
Modello d'imballaggio 969-4600

2) Modello 969-4640 Pacchetto completo comprendente:

- Valigetta di trasporto (**1**)
- Unità di base (**5**)
- 1 batteria supplementare (**9**)
- Unità di alimentazione – Caricabatterie, 100-240 Vca (50/60 Hz) (**8**)
- Cinghia (**7**)
- Connettore per contatore a 15 pin (**3**)
- Kit di 3 filtri in lana di vetro (**4**)
- Manuale su CD (**6**)

I suddetti moduli sono inseriti in appositi contenitori in schiuma di poliuretano con densità pari a 30.

Figura illustrante l'imballaggio.



Modello d'imballaggio 969-4640

INSTALLAZIONE E UTILIZZO

PERICOLO!

Il dispositivo è fornito di un cavo di alimentazione a tre fili con una spina di tipo approvato a livello internazionale. Utilizzare sempre questo cavo di alimentazione ed inserire la spina in una presa con un adeguato collegamento di massa onde evitare scariche elettriche. All'interno del dispositivo sono generate alte tensioni che possono causare danni fisici gravi o decesso.

PERICOLO!

Il prodotto PHD-4 è dotato di una batteria ricaricabile e del relativo caricabatterie. Ricaricare la batteria in un luogo sicuro. La ricarica o l'utilizzo del dispositivo in luoghi non sicuri può causare grani danni fisici e materiali.

PERICOLO!

E' vietato utilizzare il dispositivo in miniere o in sistemi sotterranei. L'utilizzo in un ambiente non conforme alle norme può causare grani danni fisici e materiali.

Durante l'utilizzo devono essere soddisfatte le seguenti condizioni ambientali:

- temperatura: da +5 a +35 °C;
- umidità relativa: da 0 a 95% (non condensante).

PERICOLO!

Non coprire o ostruire mai le feritoie di areazione sulla parte superiore del PHD-4 e il condotto di scarico posteriore. Tali ostruzioni potrebbero arrecare danno al PHD-4 o a componenti esterni.

MANUTENZIONE

PHD-4 non richiede alcuna manutenzione (eccetto la campionatura di filtri di pompaggio e batteria). Gli interventi devono essere eseguiti esclusivamente da personale autorizzato.

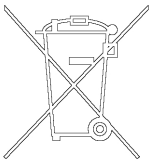
PERICOLO!

Qualsiasi intervento non autorizzato sul dispositivo può causare grani danni fisici e materiali.

In caso di guasto, contattare il servizio riparazione Varian oppure il "servizio ricambi avanzato della Varian" che consente di ottenere un dispositivo rigenerato come sostituzione dell'unità guasta.
Per lo smaltimento del dispositivo, rispettare la legislazione nazionale specifica.

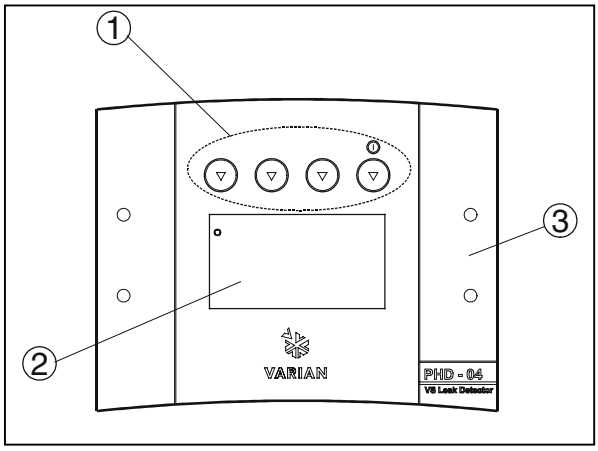
SMALTIMENTO

Significato del logo "WEEE" presente sulle etichette.
Il simbolo qui sotto riportato è applicato in ottemperanza alla direttiva CE denominata "WEEE". Questo simbolo **(valido solo per i paesi della Comunità Europea)** indica che il prodotto sul quale è applicato, NON deve essere smaltito insieme ai comuni rifiuti domestici o industriali, ma deve essere avviato ad un sistema di raccolta differenziata. Si invita pertanto l'utente finale a contattare il fornitore del dispositivo, sia esso la casa madre o un rivenditore, per avviare il processo di raccolta e smaltimento, dopo opportuna verifica dei termini e condizioni contrattuali di vendita.



Pulsanti e led sul pannello anteriore di PHD-4

La seguente figura illustra il pannello anteriore di PHD-4 con i principali componenti.



Pannello anteriore

1. Pulsanti funzionalità
2. Display grafico
3. Pannello anteriore

Alimentazione esterna

Il PHD-4 è un dispositivo portatile a batteria. Il pacco batteria può essere ricaricato solo ed esclusivamente all'interno del PHD-4, connettendo l'alimentatore Varian SR03.702888 alla porta di alimentazione 3 (Power Supply connector).

ATTENZIONE!

Non utilizzare mai alimentatori esterni diversi dall'alimentatore Varian SR03.702888.

La carica della batteria è completamente automatica e parte automaticamente nel momento in cui l'alimentatore viene connesso alla porta 3.

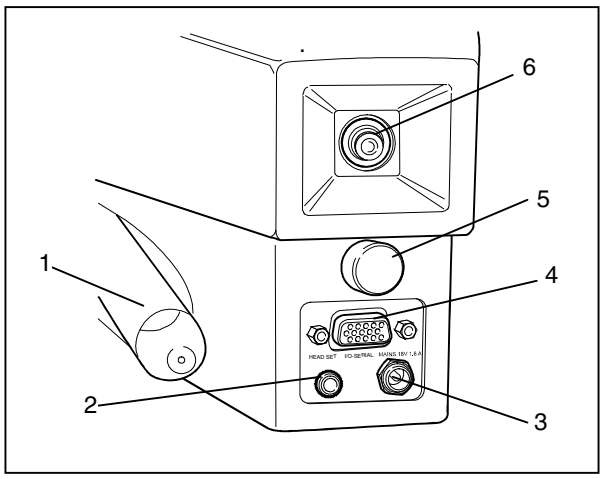
La batteria PHD-4 può essere caricata sia con il PHD-4 spento che durante la normale operatività.

NOTE

Il tempo necessario alla carica risulterà essere sensibilmente più lungo se la carica è avvenuta con il PHD-4 acceso.

Pannello posteriore di PHD-4

La seguente figura illustra i dispositivi e i connettori collocati sul pannello posteriore di PHD-4.



Pannello posteriore

1. Sonda
2. Connettore per auricolare
3. Connettore alimentazione
4. Connettore I/O RS232
5. Dispositivo di rilascio rapido della chiusura
6. Scarico del gas

Se la carica avviene con il PHD-4 spento sul display compare il messaggio "Battery charge Running …".
Il messaggio "Battery Full" evidenzia che la batteria ha raggiunto lo stato di piena carica.
Se la carica avviene durante la normale operatività PHD-4 l'icona relativa allo stato di carica della batteria evidenzia il progresso della carica con un continuo incremento del livello.
Anche nel caso di carica con PHD-4 operativo il messaggio "Battery Full" evidenzia la conclusione del processo di carica.

Collegare il Power Supply ad una presa di corrente con le seguenti caratteristiche:
V = 90 – 240 Vac
F = 50 – 60 Hz

NOTE

La spina di alimentazione del lato alta tensione deve essere facilmente accessibile e poter permettere una facile e veloce sconnessione.

ALLGEMEINE INFORMATION

Bediener und Wartungstechniker müssen alle Risiken beachten, die sich beim Gebrauch des Geräts ergeben. Sie müssen Gefahren und Situationen, aus denen Gefahren entstehen können, erkennen und wissen, wie sie zu vermeiden sind. Falsche und nachlässiger Gebrauch des Instruments können seine Effizienz stark beeinträchtigen. Dieses Produkt darf nur von qualifizierten Technikern benutzt werden. Jeder Bediener oder qualifizierte Techniker muss die Gebrauchs-/Wartungsanleitung und anderes von Varian geliefertes Informationsmaterial sorgfältig lesen. Mit "Gefahr" oder "Achtung" bezeichnete Hinweise müssen genauestens beachtet werden. Bei irgendwelchen Problemen kontaktieren Sie das zuständige Varian Büro.

Dies Handbuch benutzt die folgenden Konventionen:

GEFAHR!

Dieses Zeichen wird benutzt, wenn ein Nichtbeachten der Anweisung oder Vorsichtsmaßnahme zu Verletzung oder Tod führen kann.

ACHTUNG!

Dieses Zeichen wird benutzt, wenn ein Nichtbeachten der Anweisung Schäden am Gerät verursachen kann.

ANMERKUNGEN

Informationen, die dem Bediener helfen, mit dem Instrument die bestmöglichen Leistungen zu erreichen.

LAGERUNG

Bei Transport und Lagerung der PHD-4 müssen die folgenden Umgebungsbedingungen eingehalten werden:

- Temperatur: -20 °C bis +70 °C
- Rel. Luftfeuchtigkeit: 0 - 95% (nicht kondensierend)

INSTALLATIONSVORBEREITUNGEN

Die PHD-4 wird in einer speziellen Schutzverpackung geliefert. Wenn Sie irgendwelche Anzeichen von Transportschäden feststellen, kontaktieren Sie Ihr Verkaufsbüro. Bei Auspacken die PHD-4 nicht fallen lassen und gegen Stöße schützen.

Die Verpackung nicht einfach wegwerfen. Das Material kann vollständig recycelt werden und entspricht der EU-Richtlinien 85/399 für Umweltschutz.

ACHTUNG!

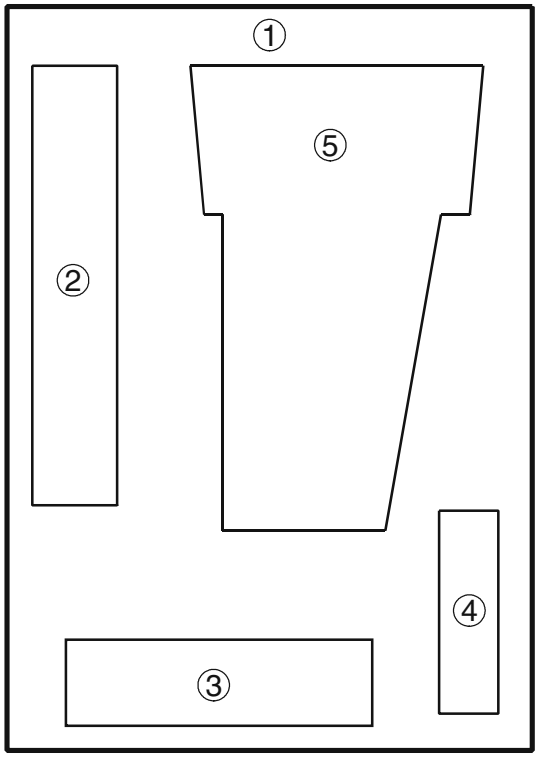
Die PHD-4 und ihr Zubehör nie anders und für andere Zwecke als die in diesem Handbuch beschriebenen benutzen.

Inhalt der Verpackung

Die PHD-4 gibt es in zwei unterschiedlichen Konfigurationen:
1) Modell 969-4600 Basispaket mit:

- Basiseinheit (**5**)
- Netzteil – Batterielader, 100-240 V~ (50/60 Hz) (**4**)
- Riemen (**3**)
- Kabel (**2**)
- 15-stiftiger Gegenstecker
- Kit mit 3 Glaswollefiltern
- Handbuch auf CD

Obige Module liegen in einem speziellen Kasten aus Polyurethanschaum mit Dichte 30. Die folgende Abbildung zeigt die verschiedenen Module in der Verpackung.



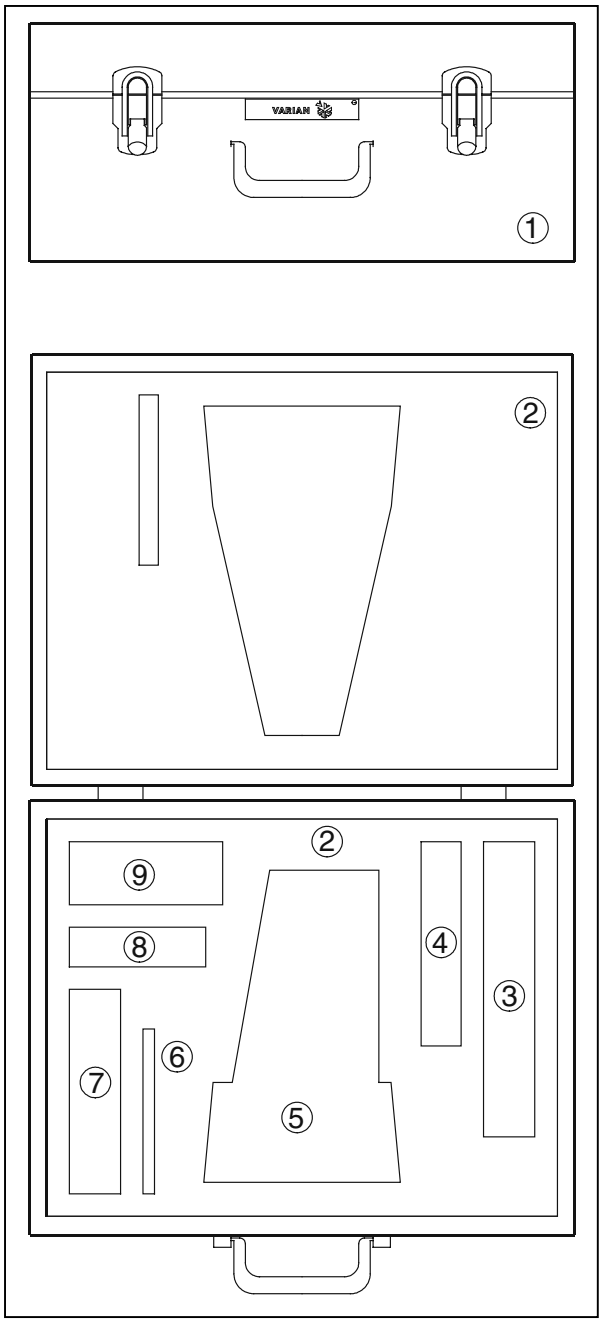
Verpackung Modell 969-4600

2) Modell 969-4640 Komplettpaket mit:

- Tragkoffer (**1**)
- Basiseinheit (**5**)
- 1 Zusatzbatterie (**9**)
- Netzteil – Batterielader, 100-240 V~ (50/60 Hz) (**8**)
- Riemen (**7**)
- 15-stiftiger Gegenstecker (**3**)
- Kit mit 3 Glaswollefiltern (**4**)
- Handbuch auf CD (**6**)

Obige Module liegen in einem speziellen Koffer aus Polyurethanschaum mit Dichte 30.

Die folgende Abbildung zeigt die Verpackung.



Verpackung Modell 969-4640

INSTALLATION UND GEBRAUCH

GEFAHR!

Dieses Gerät wird mit einem Batterielader mit einem dreiadrigen Netzkabel und international genormten Stecker geliefert. Benutzen Sie nur dieses Kabel und eine geerdete Netzsteckdose, um elektrische Entladungen zu vermeiden. Im Gerät werden hohe Spannungen erzeugt, die eine Verletzungs- und Todesgefahr darstellen.

GEFAHR!

Die PHD-4 hat eine wiederaufladbare Batterie und einen zugehörigen Batterielader. Laden Sie die Batterie in einer sicheren Umgebung auf. Aufladen und Gebrauch des Geräts in einem unsicheren Bereich kann zu Verletzungen und Schaden am Gerät führen.

GEFAHR!

Es ist verboten, dieses Gerät in Bergwerken oder unterirdischen Systemen zu benutzen. Gebrauch in Umgebungen, die von den Normen nicht vorgesehen sind, kann zu Verletzungen und Schaden am Gerät führen.

Beim Betrieb müssen folgende Umgebungsbedingungen erfüllt sein:

- Temperatur: +5 bis +35 °C;
- Rel. Luftfeuchtigkeit: 0 - 95% (nicht kondensierend)

GEFAHR!

Die Ventilationsschlitze oben und hinten an der PHD-4 nicht abdecken oder zustellen. Ein Verschließen kann zur Beschädigung der PHD-4 oder externer Komponenten führen.

WARTUNG

Der PHD-4 braucht keine Wartung (außer für den Filter der Probenpumpe und die Batterie). Alle entsprechenden Arbeiten dürfen nur von berechtigten Personen ausgeführt werden.

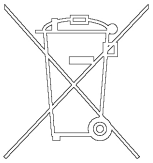
GEFAHR!

Alle nicht genehmigten Arbeiten am Gerät können zu Verletzungen und Schaden am Gerät führen.

Bei Defekten den Varian Kundendienst oder den Varian Austauschdienst kontaktieren, der das defekte Gerät gegen ein generalüberholtes austauschen kann.
Wenn ein Gerät verschrottet werden muss, dabei die spezifischen nationalen Gesetze beachten.

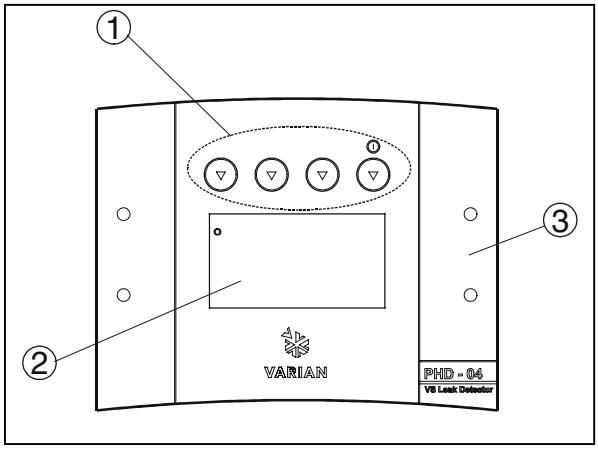
ENTSORGUNG

Bedeutung des "WEEE" Logos auf den Etiketten
Das folgende Symbol ist in Übereinstimmung mit der EU Richtlinie WEEE (Schrot von elektrischen und elektronischen Geräten) angebracht.
Das nur in EU-Ländern gültige Symbol zeigt an, dass das betreffende Produkt NICHT zusammen mit normalem Haushalts- und Industriemüll entsorgt werden darf, sondern einem differenzierten Entsorgungssystem zugeführt werden muss.
Der Endabnehmer sollte daher den Lieferanten des Geräts - die Muttergesellschaft oder den Wiederverkäufer – kontaktieren, um die Abholung und Entsorgung nach Prüfen der Vertrags- und Verkaufsbedingungen einzuleiten.



Steuerorgane und Anzeigen auf der Frontkonsole der PHD-4

Die folgende Abbildung zeigt die Frontkonsole der PHD-4 mit ihren Hauptkomponenten.



Fronkonsole

1. Funktionstasten
2. Grafisches Display
3. Frontkonsole

Externes Netzteil

Die PHD-4 ist ein Batterie-betriebenes Traggerät. Die Batterie darf nur und ausschließlich in der PHD-4, geladen werden, indem das Netzteil Varian SR03.702888 an den Port 3 (Stromversorgung) angeschlossen wird.

ACHTUNG!

Das externe Netzgerät für nichts anderes benutzen als für die Varian SR03.702888.

Die Batterie wird völlig automatisch aufgeladen, wenn das Netzteil an Port 3 angeschlossen ist.

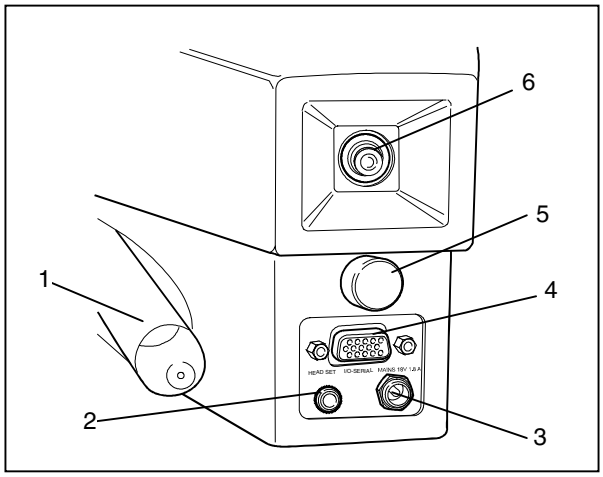
Die Batterie kann bei abgeschalteter PHD-4 oder während ihres normalen Betriebs geladen werden.

ANMERKUNGEN

Die Zeit zum Aufladen der Batterie ist sehr viel länger, wenn die PHD-4 in Betrieb ist.

Hintere Konsole der PHD-4

Die folgende Abbildung zeigt die Einrichtungen und Anschlüsse auf der Rückseite der PHD-4.



Hintere Konsole

1. Analysekopf
2. Anschluss des Kopfhörers
3. Stromanschluss
4. RS232 E/A-Anschluss
5. Schnellöffnung für das Gehäuse
6. Gasauslass

Wenn die Batterie bei abgeschalteter PHD-4 geladen wird, erscheint auf dem Display die Meldung “Battery charge Running …”.
Die Meldung “Battery Full” besagt, dass die Batterie voll geladen ist.
Wenn die Batterie beim normalen Betrieb der PHD-4 geladen wird, zeigt das Ladestandsymbol den Fortschritt der Operation mit ständigen Anstieg des Ladestands an.
Bei Laden im Normalbetrieb der PHD-4 bedeutet die Meldung “Battery Full” auch, dass nicht weiter geladen wird.

Das Netzkabel an eine Steckdose mit folgenden Eigenschaften anschließen:
V = 90 – 240 V~
F = 50 – 60 Hz

ANMERKUNGEN

Der Stecker auf der HV-Seite des Netzteils muss leicht zugänglich sein und schnelle und leichte Verbindung erlauben.

INDICATIONS GENERALES

Les opérateurs et le personnel d'entretien doivent connaître les risques pouvant dériver de l'utilisation de cet appareil. En outre, ils doivent pouvoir reconnaître les éventuelles conditions de danger, et être en mesure de les éviter. Toute utilisation impropre de l'appareil peut compromettre l'efficacité de ce dernier. Ce produit ne doit être utilisé que par du personnel qualifié. L'utilisateur doit lire attentivement ce mode d'emploi, ainsi que toute autre information supplémentaire fournie par Varian. Les paragraphes "Danger" et "Attention" doivent être lus et respectés scrupuleusement. En cas de problème, contactez le bureau Varian le plus proche.

Ce mode d'emploi utilise les conventions suivantes :

DANGER !

Les paragraphes "Danger" attirent l'attention de l'opérateur sur une procédure ou une manoeuvre spécifique, qui, si elle n'est pas effectuée correctement, risque de provoquer de graves lésions.

ATTENTION !

Les paragraphes "Attention" sont placés avant certaines procédures, qui, si elles ne sont pas observées, pourraient provoquer de sérieux dommages à l'appareil.

REMARQUE

Les paragraphes "Remarque" contiennent des informations qui permettent à l'opérateur d'utiliser l'appareil de façon optimale.

STOCKAGE

Durant le transport et le stockage du PHD-4, les conditions ambiantes suivantes doivent être respectées :

- Température : de -20 °C à +70 °C.
- Humidité relative : 0 - 95% (sans condensation).

PREPARATION POUR L'INSTALLATION

Le PHD-4 est fourni dans un emballage spécial de protection ; si vous constatez un endommagement de l'appareil, qui pourrait s'être vérifié durant le transport, contactez le bureau de vente local. Lorsque vous déballez le produit, veillez à ne pas le faire tomber et à ne lui faire subir aucun choc. Ne jetez pas l'emballage dans l'environnement. Le matériel d'emballage est entièrement recyclable, et respecte la directive CEE 85/399 en matière de protection de l'environnement.

ATTENTION !

N'utilisez jamais le PHD-4 et ses accessoires d'une façon différente ou dans un but différent de ceux illustrés dans ce mode d'emploi.

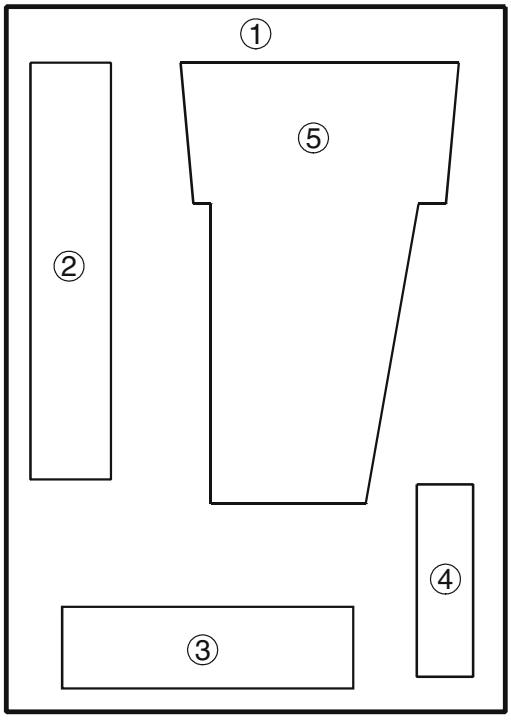
Contenu de l'emballage

Le PHD-4 est disponible dans deux différentes configurations :

1) Modèle 969-4600 - Contenu de l'emballage :

- Unité de base (**5**).
- Unité d'alimentation - Chargeur de batteries, 100-240 VCA (50/60 Hz) (**4**).
- Courroie (**3**).
- Câbles (**2**).
- Connecteur pour compteur à 15 broches.
- Kit de 3 filtres en laine de verre.
- Manuel sur CD.

Les composants ci-dessus sont insérés dans des coques spécifiques en mousse de polyuréthane, d'une densité égale à 30.
La figure suivante illustre un modèle d'emballage et la position des différents composants.



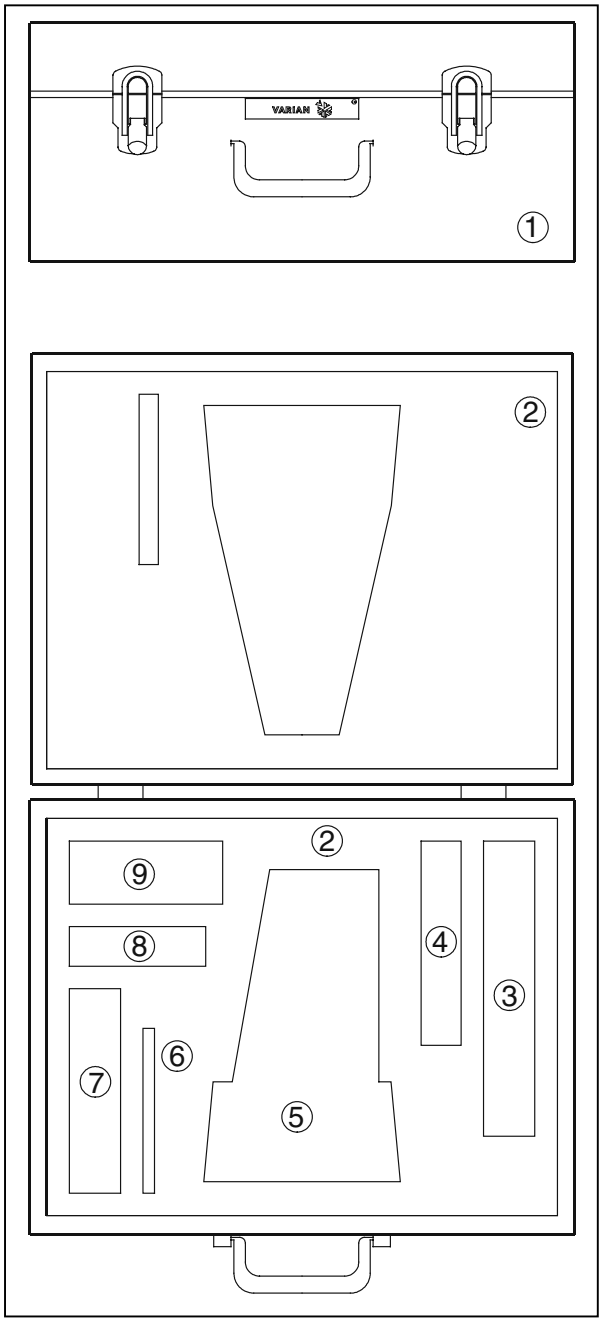
Emballage du modèle 969-4600

2) Modèle 969-4640 - Contenu de l'emballage :

- Valise de transport (**1**).
- Unité de base (**5**).
- Batterie supplémentaire (**9**).
- Unité d'alimentation - Chargeur de batteries, 100-240 VCA (50/60 Hz) (**8**).
- Courroie (**7**).
- Connecteur pour compteur à 15 broches (**3**).
- Kit de 3 filtres en laine de verre (**4**).
- Manuel sur CD (**6**).

Les composants ci-dessus sont insérés dans des coques spécifiques en mousse de polyuréthane, d'une densité égale à 30.

La figure suivante illustre l'emballage.



Emballage du modèle 969-4640

INSTALLATION ET UTILISATION

DANGER !

Le dispositif est fourni avec un câble d'alimentation à trois fils, doté d'un type de fiche approuvé au niveau international. Utilisez toujours ce câble d'alimentation, et insérez la fiche dans une prise reliée à la terre, pour éviter toute décharge électrique. De hautes tensions sont présentes à l'intérieur du dispositif : ces tensions peuvent provoquer de graves lésions physiques, voire la mort.

DANGER !

Le produit PHD-4 est doté d'une batterie rechargeable et du chargeur de batteries correspondant. Rechargez toujours la batterie dans un lieu sûr. La recharge ou l'utilisation du dispositif dans des lieux non sûrs peut provoquer de graves lésions physiques ou un endommagement de l'appareil.

DANGER !

Il est interdit d'utiliser le dispositif dans une mine ou dans un lieu souterrain. L'utilisation dans un environnement non conforme aux normes peut provoquer de graves lésions physiques ou un endommagement de l'appareil.

Durant l'utilisation, les conditions ambiantes suivantes doivent être respectées :

- Température : de +5 °C à +35 °C.
- Humidité relative : 0 - 95% (sans condensation).

DANGER !

Ne couvrez ou n'obstruez jamais les fentes d'aération situées sur la partie supérieure du PHD-4, ainsi que le conduit d'échappement arrière. Ces éventuelles obstructions pourraient provoquer un endommagement du PHD-4 ou des composants externes.

ENTRETIEN

PHD-4 ne requiert aucun entretien (à l'exception de l'échantillonnage des filtres de pompage et de la batterie). Les interventions doivent être effectuées exclusivement par du personnel agréé.

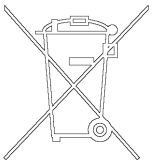
DANGER !

Toute intervention non autorisée sur le dispositif peut provoquer de graves lésions physiques ou un endommagement de l'appareil.

En cas de défaillance, contactez le service de réparation Varian ou le "service avancé de pièces de rechange Varian", qui vous permet d'obtenir un dispositif régénéré en remplacement de l'unité défaillante.
Pour la mise au rebut du dispositif, respectez la législation nationale en la matière.

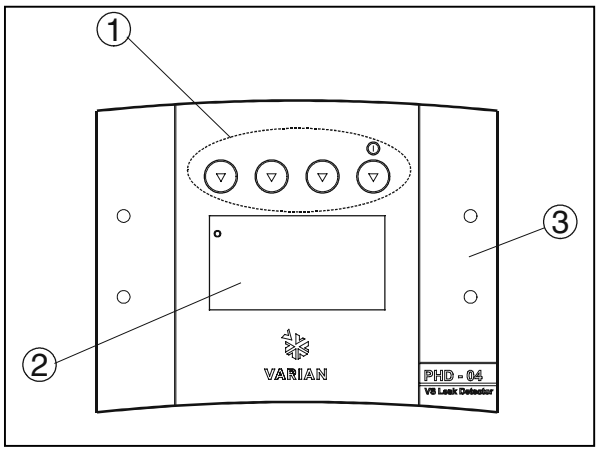
MISE AU REBUT

Signification du logo "WEEE" imprimé sur les étiquettes.
Le symbole indiqué ci-dessous a été appliqué conformément à la directive CE dénommée "WEEE".
Ce symbole (**valable uniquement pour les pays de la Communauté européenne**) indique que le produit sur lequel il est appliqué NE DOIT PAS être mis au rebut avec les déchets domestiques ou industriels, mais doit être recyclé. Par conséquent, nous invitons l'utilisateur final à contacter le fournisseur du dispositif, qu'il s'agisse de la maison mère ou d'un revendeur, pour entreprendre le processus de mise au rebut, après vérification des termes et conditions du contrat de vente.



Boutons et témoins lumineux du panneau frontal du PHD-4

La figure suivante illustre le panneau frontal du PHD-4 et ses principaux composants.



Panneau frontal

1. Boutons de fonction.
2. Afficheur graphique.
3. Panneau frontal.

Alimentation externe

Le PHD-4 est un dispositif portable à batterie. La batterie ne peut être rechargée qu'à l'intérieur du PHD-4, en connectant l'alimentateur Varian SR03.702888 au port d'alimentation 3 (Power Supply connector).

ATTENTION !

N'utilisez jamais un alimentateur externe différent de l'alimentateur Varian SR03.702888.

Le chargement de la batterie est entièrement automatique, et démarre dès que l'alimentateur est raccordé au port 3.

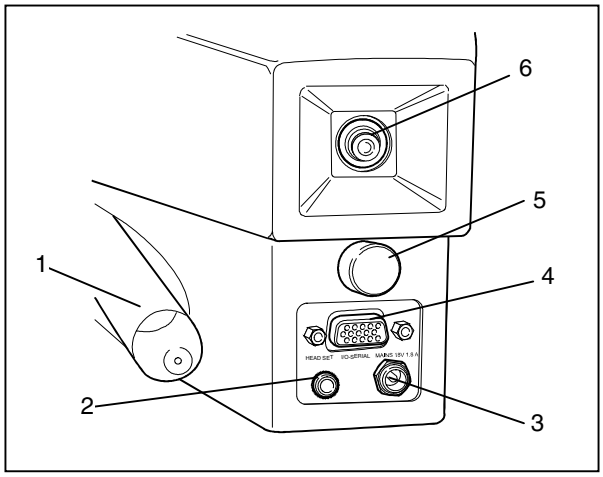
La batterie PHD-4 peut être rechargée aussi bien lorsque le PHD-4 est hors tension que durant son fonctionnement normal.

REMARQUE

Si vous rechargez la batterie alors que le PHD-4 est sous tension, le délai de chargement est sensiblement plus long.

Panneau arrière du PHD-4

La figure suivante illustre les dispositifs et les connecteurs situés sur le panneau arrière du PHD-4.



Panneau arrière

1. Sonde.
2. Connecteur pour écouteur.
3. Connecteur d'alimentation.
4. Connecteur d'E/S RS232.
5. Dispositif de relâchement rapide de la fermeture.
6. Echappement du gaz.

Si vous rechargez la batterie alors que le PHD-4 est hors tension, l'afficheur visualise le message "Battery charge Running…" (Chargement de la batterie en cours...). Le message "Battery Full" (Batterie pleine) indique que la batterie est entièrement chargée.
Si vous rechargez la batterie alors que le PHD-4 fonctionne normalement, l'icône relative au chargement indique la progression de ce dernier.
En cas de chargement alors que le PHD-4 fonctionne, le même message "Battery Full" indique la conclusion du processus de chargement.

Raccordez l'alimentateur à une prise électrique ayant les caractéristiques suivantes :
V = 90 - 240 VCA.
F = 50 - 60 Hz.

REMARQUE

La fiche d'alimentation insérée dans la prise doit être aisément accessible et doit pouvoir être débranchée rapidement et facilement.

GENERAL INFORMATION

Operators and maintenance staff must be aware of all the risks that may arise when using this instrument. They must be able to recognize hazards and potential conditions of danger and know how to avoid these. Improper and negligent use of the instrument may seriously compromise its efficiency. This product must be used only by qualified personnel. Each operator or qualified person must read the user/maintenance manual carefully and also any other information provided by Varian. “Danger” or Caution” indications must be read and complied with scrupulously. For any problems, contact your nearest Varian office.

The following conventions have been adopted in this manual:

DANGER!

This term is used when failure to comply with the instructions or precautions indicated in the manual may cause injury or death.

CAUTION!

Is used when failure to comply with the instructions may cause damage to the equipment.

NOTES

Information that helps the operator to obtain the best possible performance from the instrument.

STORAGE

The following environmental conditions must be complied with during transportation and storage of the PHD-4:

- temperature: from -20 °C to +70 °C
- relative humidity: 0 - 95% (non condensing)

PREPARATION FOR INSTALLATION

The PHD-4 comes in a special protective packaging; if there are any signs of damage during transportation, contact your local sales office. When unpacking the instrument, take care not to drop the PHD-4 and protect it against impacts.

Do not dispose of the packaging in the environment. The material is completely recyclable and complies with EEC Directive 85/399 on the protection of the environment.

CAUTION!

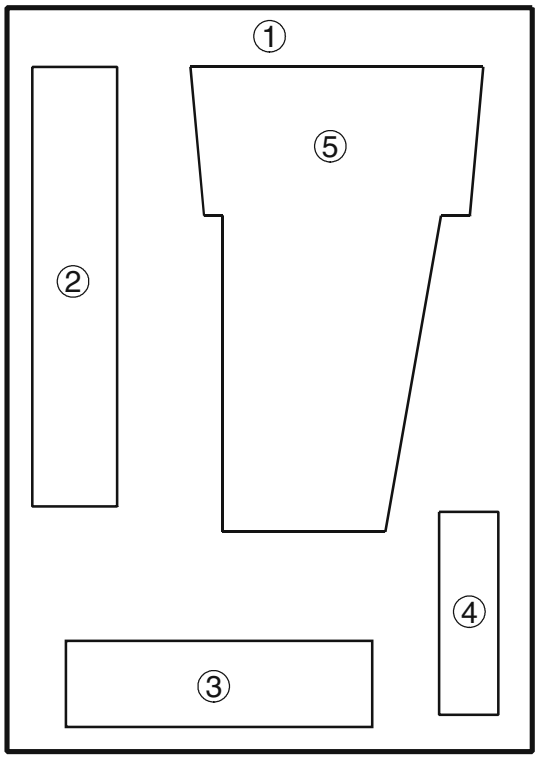
Never use the PHD-4 and accessory components in a different manner and for different purposes from those illustrated in this manual.

Contents of the packaging

The PHD-4 is available in two different configurations:
1) Model 969-4600 Basic Package that includes:

- Basic unit (**5**)
- Power supply unit –Battery charger, 100-240 Vac (50/60 Hz) (**4**)
- Strap (**3**)
- Cables (**2**)
- 15-pin counter connector
- Kit of 3 glass wool filters
- CD manual

The above modules are inserted in specific housings in polyurethane foam with density 30. A view of the packaging with the position of the various modules is provided in the figure below.



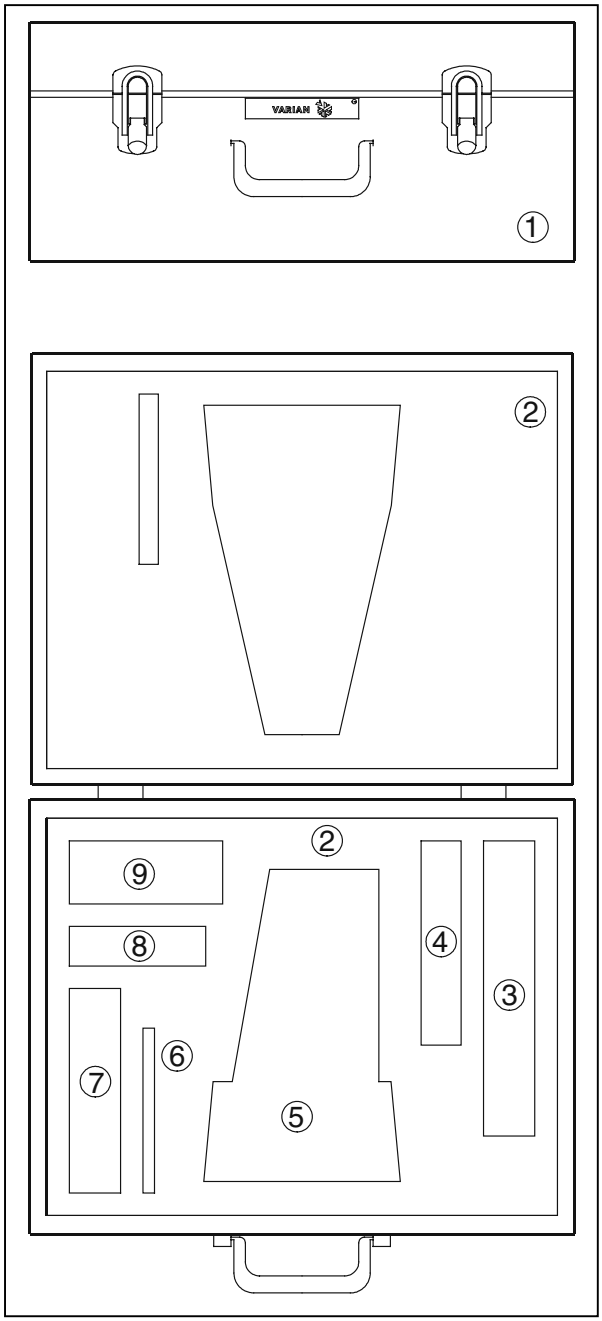
Packaging Model 969-4600

2) Model 969-4640 Complete Package that includes:

- Carrying case (**1**)
- Basic unit (**5**)
- 1 addition al battery (**9**)
- Power supply unit –Battery charger, 100-240 Vac (50/60 Hz) (**8**)
- Strap (**7**)
- 15-pin counter connector (**3**)
- Kit of 3 glass wool filters (**4**)
- CD manual (**6**)

The above modules are inserted in specific housings in polyurethane foam with density 30.

A view of the packaging is provided in the figure below.



Packaging Model 969-4640

INSTALLATION AND USE

DANGER!

The device is furnished with a battery charger with three-wire power cord with internationally-approved plug. Always use this power cord and insert the plug in an outlet with a suitable ground connection in order to avoid electrical discharge. High voltages that may cause serious injury or death are generated inside the device.

DANGER!

The PHD-4 is complete with a rechargeable battery and related battery charger. Recharge the battery in a safe area. Recharging or use of the device in unsafe areas may cause serious injury and damage.

DANGER!

Use of the device in mines or underground systems is forbidden. Use in an environment not envisaged by the standard may cause serious injury and damage.

The following environmental conditions must be complied with during functions:

- temperature: from +5 to +35 °C;
- relative humidity: 0 - 95% (non condensing).

DANGER!

Do not cover or obstruct the ventilation slots on the top part of the PHD-4 and the rear discharge duct Obstruction could cause damage to the PHD-4 or to external components.

MAINTENANCE

The PHD-4 does not require maintenance (except for sampling pump, filters and battery). Any operation must be carried out by authorized personnel.

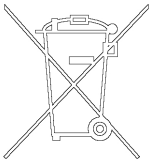
DANGER!

Any unauthorized operation on the device may cause serious injury and damage.

In the case of a fault, contact the Varian repair service or the "Varian advanced exchange service" which makes it possible to obtain a regenerated device as replacement for the faulty unit.
If a device is to be scrapped, dispose of this in accordance with specific national legislation.

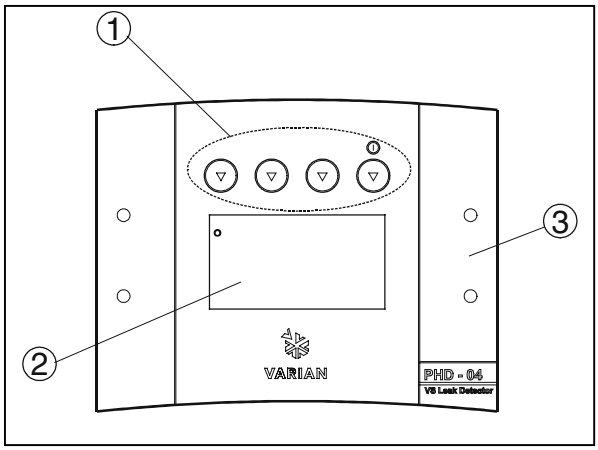
DISPOSAL

Meaning of the "WEEE" logo found in labels
The following symbol is applied in accordance with the EC WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Directive.
This symbol (valid only in countries of the European Community) indicates that the product it applies to must NOT be disposed of together with ordinary domestic or industrial waste but must be sent to a differentiated waste collection system.
The end user is therefore invited to contact the supplier of the device, whether the Parent Company or a retailer, to initiate the collection and disposal process after checking the contractual terms and conditions of sale.



Controls and indicators on the front panel of the PHD-4

The figure below shows the front panel of the PHD-4 with the main components.



Front panel

1. Function buttons
2. Graphic display
3. Front panel

External Power Supply

The PHD-4 is a battery-powered portable device. The battery pack can be recharged only and exclusively inside the PHD-4, connecting the Varian SR03.702888 power supply unit to the power supply port 3 (Power Supply connector).

CAUTION!

Never use external power supply units other than the Varian SR03.702888.

Battery charging is fully automatic and starts automatically when the power supply unit is connected to port 3.

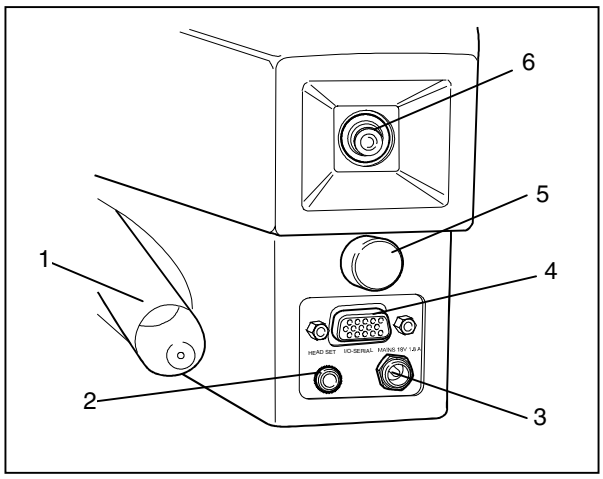
The PHD-4 battery can be charged either with the PHD-4 off or during normal functioning.

NOTE

The time required to charge the battery is much longer with the PHD-4 on.

Rear panel of the PHD-4

The figure below shows the devices and connectors on the rear panel of the PHD-4.



Rear panel

1. Analysis probe
2. Headset connector
3. Power supply connector
4. RS232 I/O connector
5. Fast release device to remove the enclosure
6. Exhaust gas outlet

If charging is performed with the PHD-4 off, the “Battery charge Running …” message is shown on the display.
The “Battery Full” message indicates that the battery is fully charged.
If the battery is charged during normal functioning of the PHD-4, the battery charge status icon highlights progress of the operation with constant increases in level.
Also in the case of charging with the PHD-4 in operation, the “Battery Full” message indicates the end of the charging process.

Connect the Power Supply to a current outlet with the following characteristics:
V = 90 – 240 Vac
F = 50 – 60 Hz

NOTE

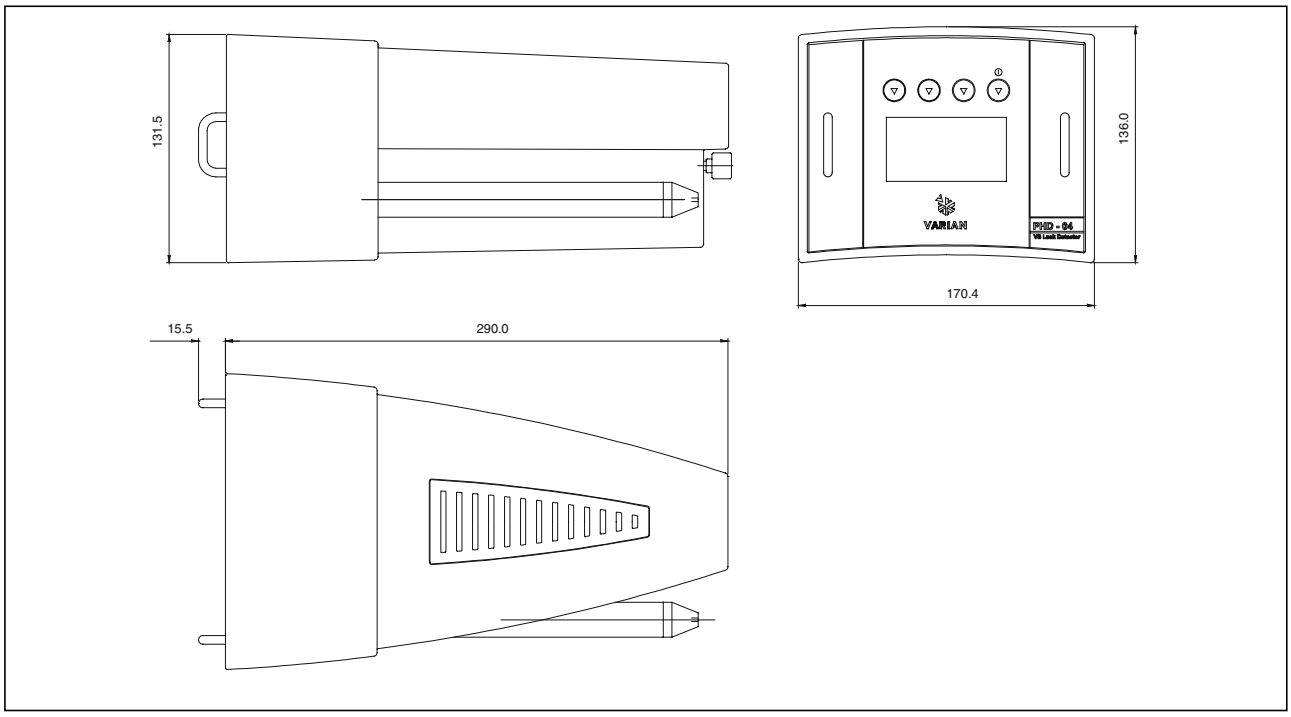
The power supply plug of the high voltage side must be easily accessible and permit fast, easy connection.

DESCRIPTION OF THE PHD-4

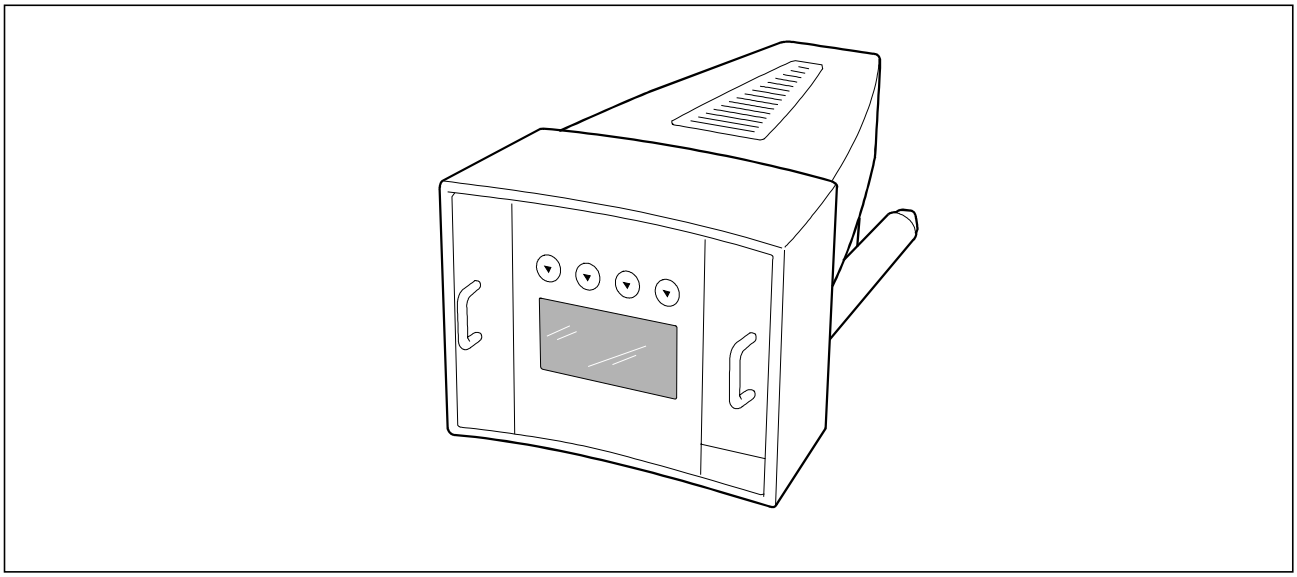
The PHD-4 portable leak detector permits fully automatic detection of concentrations of helium down to a lower limit of 2 parts for million (ppm).

The value of the leak is shown in real time on the graphic display on the front panel.

The instrument, which emits an acoustic signal proportional to the concentration of helium detected, incorporates a self-test program, making it possible to carry out any type of operation using the soft-keys on the front control panel. The operator can use the straps provided to carry the unit and locate leaks using the extensible probe.



OutLine



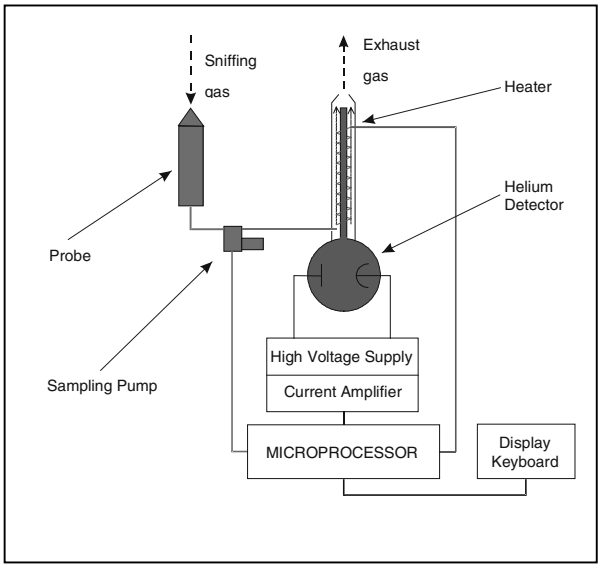
PHD-4

Theory of operation

The system to be tested is filled with a mixture of helium/air.

The probe is passed over areas considered to be critical and, via a sampling pump, the mix of gases around the areas examined is sampled and piped towards the internal sensor.

The sensor consists of a pressure detector and of a heated quartz capillary which is highly permeable to the molecules of helium, while permeability for all other atmospheric gases is negligible.



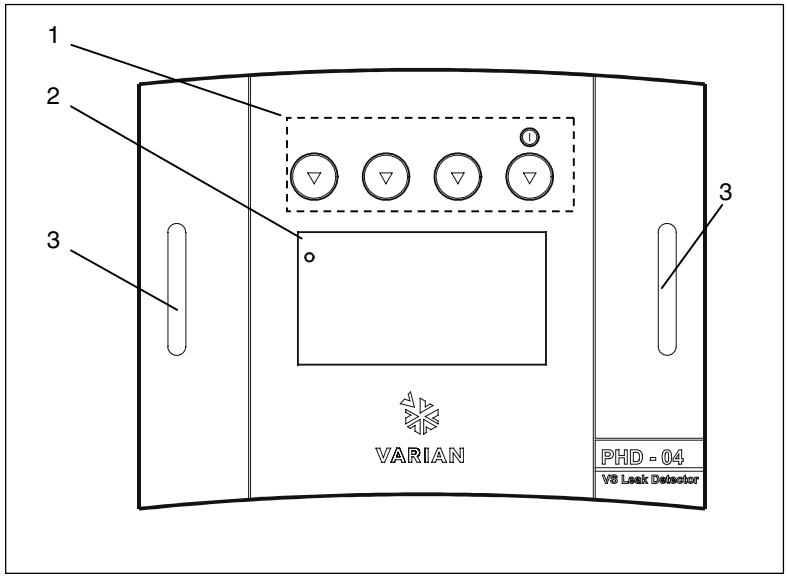
Theory of operation

While the atmospheric gases are vented to the outside, the molecules of helium reach the pressure detector. The electric signal proportional to the partial pressure of the helium taken from the detector, is processed by the microprocessor of the central unit. This permits direct readout of the concentration of helium on the display (ref. figure below).

Basic unit

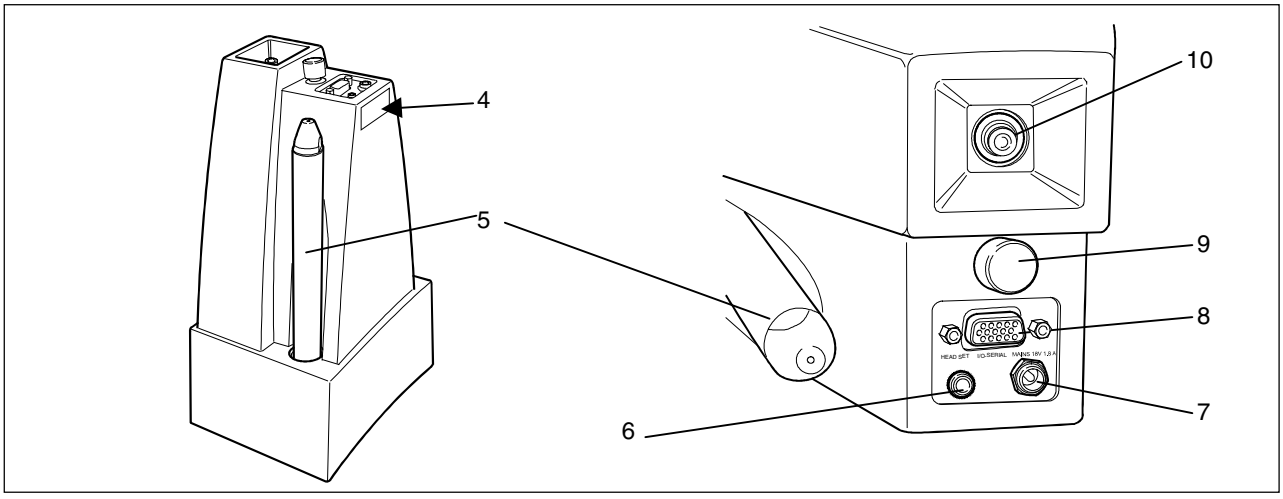
The PHD-4 is controlled by a single microprocessor type board and includes:

- front graphic display and keypad;
- PCB with the circuits for control of sensor and the pressure measurement circuit;
- helium sensor for partial pressure measurement with integrated HV board for powering of the sensor.
- Pneumatic line consisting of the membrane pump for sampling of the environmental gases, of the twin-stage filter system and the backflow valve for protection of the sensor.
- probe, connected to the basic unit with the spiral tube that can be extended to a length of 1.5 meters.



Basic unit

The figures below show a side view and the rear panel of the PHD-4.



Side and rear panel of the PHD-4

1- Multi-function keypad
2- Graphic display
3- Strap fixing point
4- Identification label
5- Analysis probe
6- Headset connector
7- Power connector
8- RS232-I/O communication connector
9- Enclosure fast release device
10- Exhaust gas outlet

TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE PHD-4 BASIC MODULE

Minimum detectable concentration of He	from 2 ppm (parts for million)
Minimum detectable He leak (mbar l/s)	$5x10^{-6}$
Minimum detectable He leak (atm cc/s)	$5x10^{-6}$
Minimum detectable He leak (Pa m^3/s)	$5x10^{-7}$
Reaction time	2 seconds for helium according to AVS 2.1. standard
Reading drift	max. 10 ppm every 10 minutes
Measurement readout	Graphic display RS232 Analogue output
Acoustic signal	Variable frequency
Clean-up time	Average 30 seconds. Max. 5 minutes (after helium saturation).
Self-test procedure and warm-up time	3 minutes
Shut-down time	Immediate
Operating conditions - temperature - humidity	 +5°C to +35 °C 90% RH (non condensing)
Jack for headset	Diameter 3.5 mm, mono or stereo headset (32 Ohm).
Transportability	Using adjustable straps
Weight	2.6kg (5.73 lb)
Dimensions mm (inches)	Width 170 (6.69) Height 136 (5.35) Depth 290 (11.4)
Power supply	18V 1.8A power supply
Battery operative range	4 h
Battery auto discharging	0.1% max. per day at +20 °C
Battery life	>500 charge/discharge cycles (IEC standards)
Installation Category	II
Pollution degree	2
Compliance with	EN 61010-1 EN 50270 EN 61000-6-2 EN 61000-6-3
Relay contacts: - Voltage - Max current	 24 Vac/cc 1 A (resistive load) 0,3 A (inductive load)
Input FZ/AZ: - Pin 8: positive - Pin 1: ground	 Pins 8-1 closed: AZ Pins 8-1 open: FZ

Sensor protection

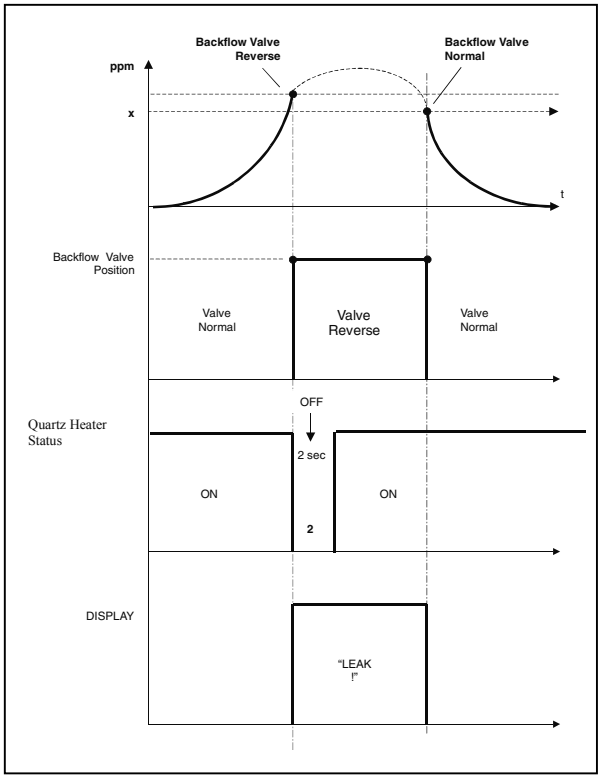
The sensor is protected against excess flow of helium by the so-called "protection set-point" (inside the set-point icon  , identified by the number "5").

This function can be used to determine the safety threshold above which the sensor is protected (see table below) activating the most suitable type of protection according to the test in progress.

Protection set-point levels

	Low sensitivity	High sensitivity
Minimum value (ppm)	200	2
Default value (ppm)	400	100
Maximum value (ppm)	600	250

Each time the protection level is exceeded during measurement, the "protection set-point" is activated and the user is alerted with a message on the display and an acoustic signal (see graphs below).

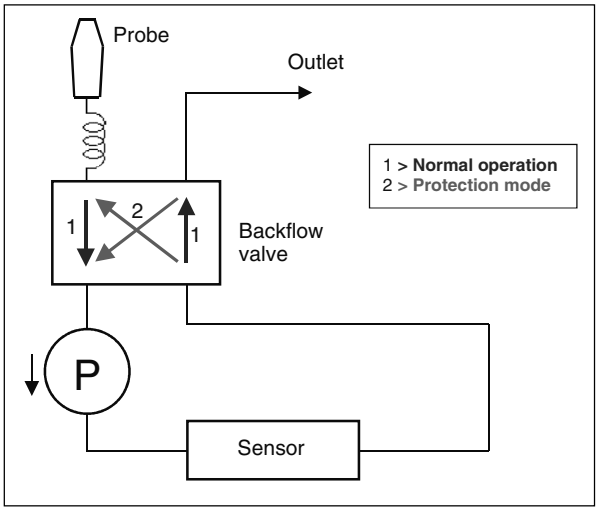


Tripping of the "protection set-point" may also trigger an active protection at one or two levels.

Protection level 1 (enabled in factory):

The backflow valve fitted in series with the sampling line is activated preventing further pumping of the gases rich in helium and, at the same time, "purging" the entire sampling line with helium-free atmospheric gases (sucked in from the exhaust point or in a helium-free environment using a dedicated line - see note).

Functioning of the backflow valve is showed in the figure below.



Restricting delivery of helium to the sensor, this protection extends its lifetime, also guaranteeing maximum sensitivity.

As it restricts the amount of helium conveyed to the sensor, tripping of the backflow device shortens waiting times between one measurement and the next (zeroing time).

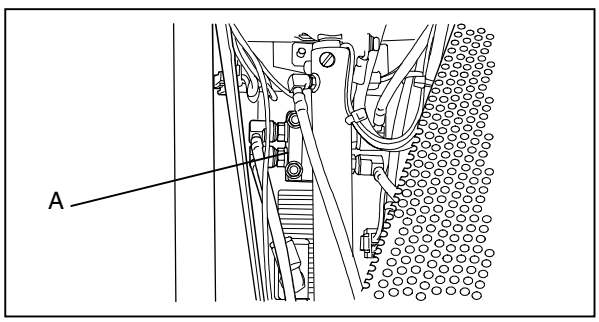
Protection level 2:

Temporary switching off the heating element of the sensor drastically reduces the permeability of the sensor to helium, increasing the total level of protection.

NOTES:

The line dedicated to suction of the cleaning gas must have a maximum length of 5m and consists of 4x0.75mm tube.

The position of the backflow valve **A** is shown in the figure below.



ROUTINE MAINTENANCE OF THE PHD-4

A number of important routine maintenance operations of the PHD-4 can be carried out in field.

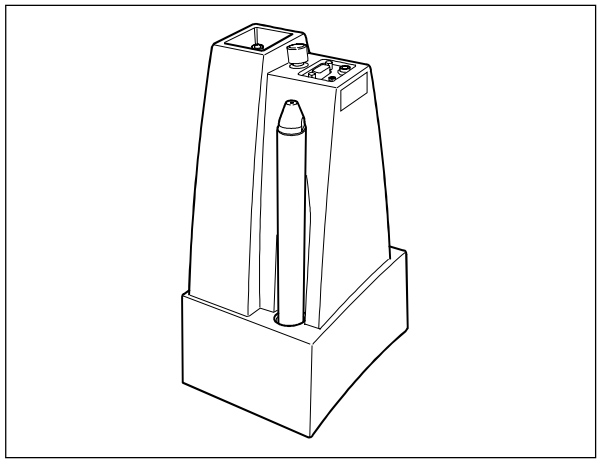
The components on which routine maintenance operations can be carried out are the Ni-MH battery, the sampling pump and the filter system.

To access the components, remove the plastic enclosure following the instructions given below.

Removal of the enclosure.

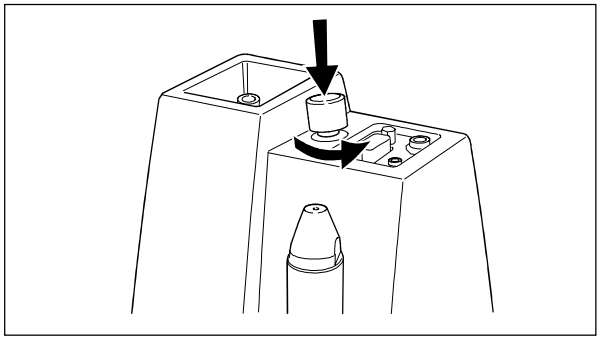
Make sure that the device has been switched off following the procedure described in the “user interface” paragraph.

1. Position the PHD-4 on a flat, rigid surface able to support its weight, as shown in the figure below;

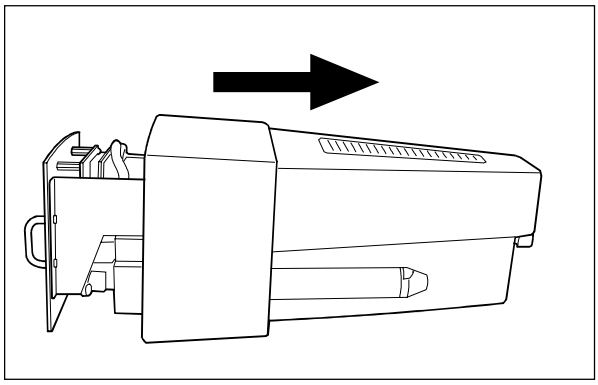


2. Press down and at the same time turn the “Quicklock” release device in a counterclockwise direction.

A click and a rotation of a ¼ of turn indicate that the enclosure has been released



3. Remove the plastic housing uncovering the internal modules as shown in the figure.



Replacement of the Ni-MH battery pack

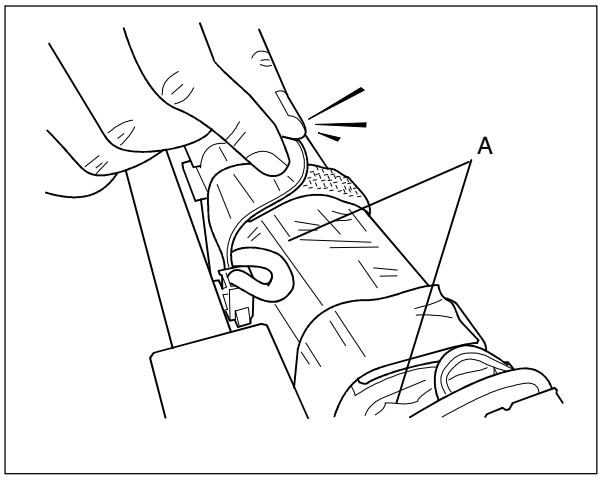
The battery pack that powers the PHD-4 consists of 10 individual elements (Ni-HH technology) managed according to the requirements of the CPU board of the PHD-4.

DANGER!

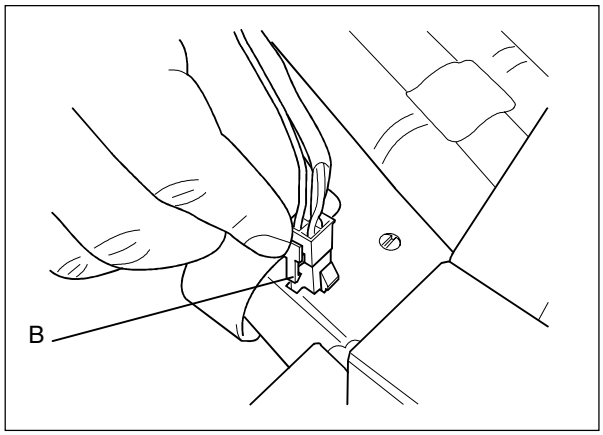
Only the Varian 03.702609 battery can be used on the PHD-4.
Never use different battery packs not furnished by Varian S.p.A., this operation could be dangerous and cause injury to the operator and damage to the PHD-4 and to the surrounding environment.

To replace the battery pack, proceed as described below:

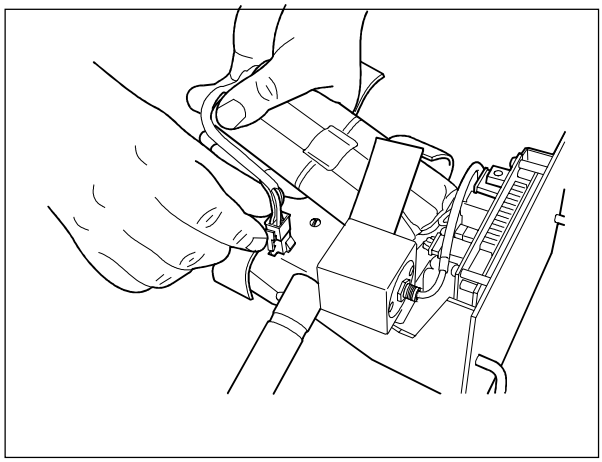
1. Remove the plastic enclosure as described above.
2. Position the PHD-4 inside block on a flat surface able to support its weight, placing the device so that the battery pack (located in the lower part of the module) is accessible.
3. Free the battery pack from the two strips of Velcro® **A** as shown in the figure.



4. Slide out the four-pin electrical connector of the battery exerting a slight pressure on the lever of disconnection **B** of the connector.
5. Remove the battery pack from its housing.



6. Position the fully charged battery pack in the housing provided.
7. Connect the four-pin electrical cable of the new battery pack to battery connector.



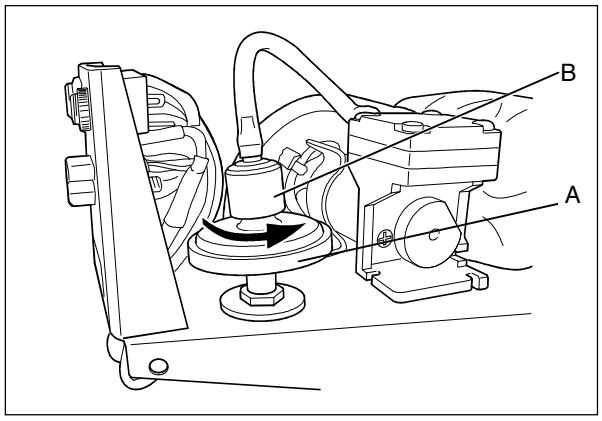
8. Reposition the edges of the strips of Velcro ® so as to secure the battery pack in its housing.

Management of filter elements

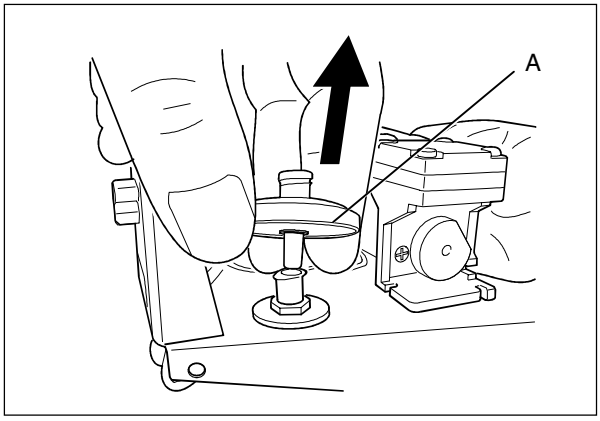
The PHD-4 is fitted with two different filter elements: the internal glass wool filter and the sintered filter.

Replacement of the Glass wool filter

1. Remove the housing, as described above.
2. Position the inside block of the PHD-4 on a flat surface able to support its weight, positioning it so that the lower part is accessible (sampling/filter zone).
3. Holding filter **A** still, turn fitting **B** fitted on the top by ¼ of turn.

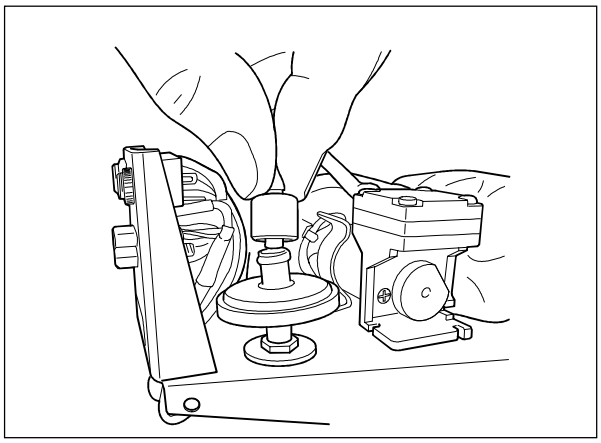


4. Remove the saturated filter **A** pulling this delicately in an upward direction.



5. Exerting a slight pressure, insert a new filter.

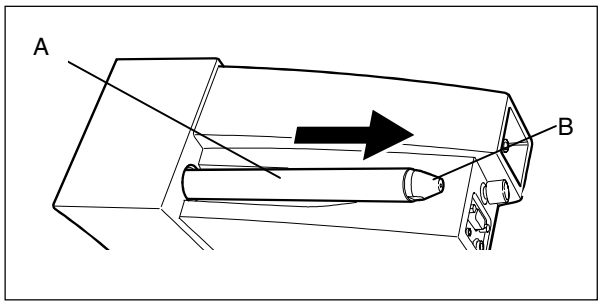
6. Position the fitting on the top of the new filter and secure it with a ¼ turn in a clockwise direction.



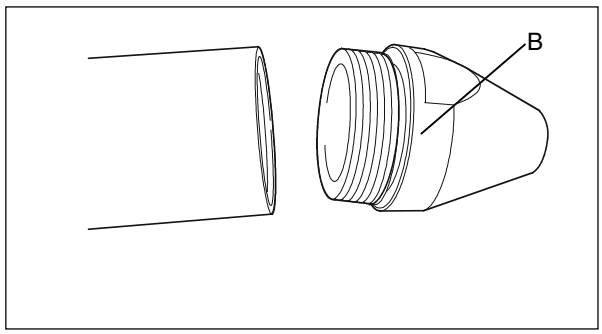
Maintenance of the sintered filter

The sintered filter is positioned on the top of the analysis probe and can be accessed removing the sampling nozzle (see figure). This filter is also accessible with the housing fitted.

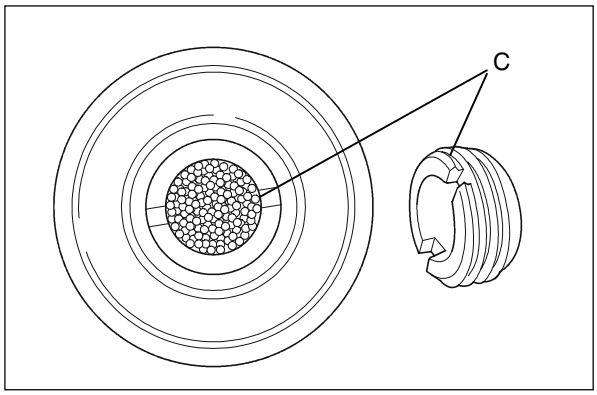
1. Extract probe **A** from its housing.



2. Unscrew the sampling cone **B** on the top of the probe.



3. Using a tool, unscrew the sintered filter **C** located inside the cone.



4. Clean the filter with a grease remover and dry with dry compressed air. Check the connections and inspect the flexible tube for any damage.
5. Retighten the sintered filter and the sampling cone

Sampling pump

The sampling pump is the device that makes it possible to move the gas to be analyzed from the point where a leak is suspected to the sensor inside the PHD-4.
This function is afforded by the micromembrane pump which, as it sample the gas required for analysis (leak check), also allows any impurities in the gas (dust, water, oils, etc.) to pass through.

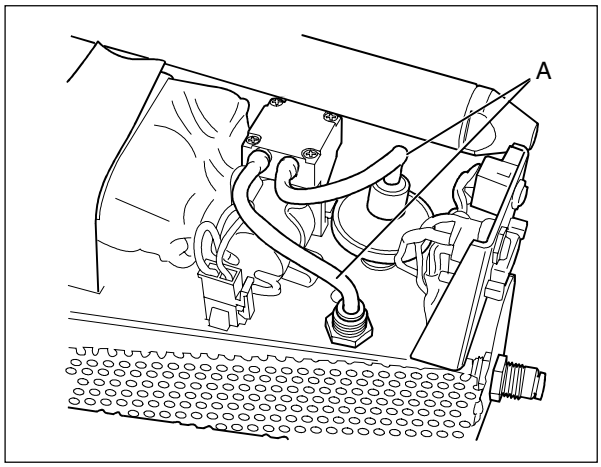
These impurities tend to accumulate inside the pumping element with a consequent gradual reduction in performance until a fault is generated.

This phenomenon is effectively contrasted by the two filter elements (see glass wool filter and sintered filter) and by the sampling auto-adjust cycle (see the chapter on “Sampling auto-adjust”); however, it is important to restrict flow of these materials inside the sampling pump.

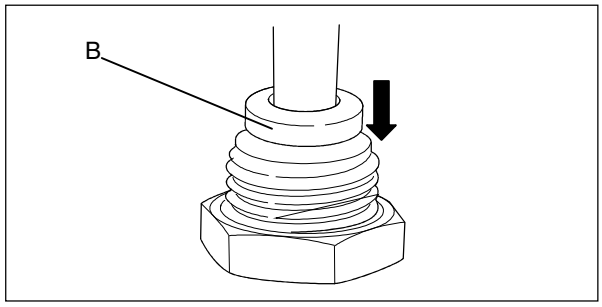
If sampling pump performance is inefficient (this condition is notified during the initial automatic test) after use in a particularly “dirty” environment or after many hours of operation, the pumping block must be replaced.

To replace the pumping block, proceed as follows:

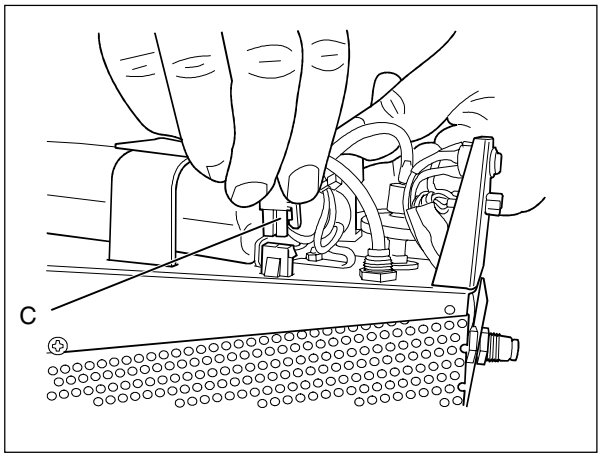
1. Remove the housing as described above.
2. Place the inside block of the PHD-4 on a flat surface able to support its weight, positioning the device so that the lower part (sampling/filter zone) is accessible
3. Disconnect both air tubes **A** (inlet and exhaust of the sampling pump).



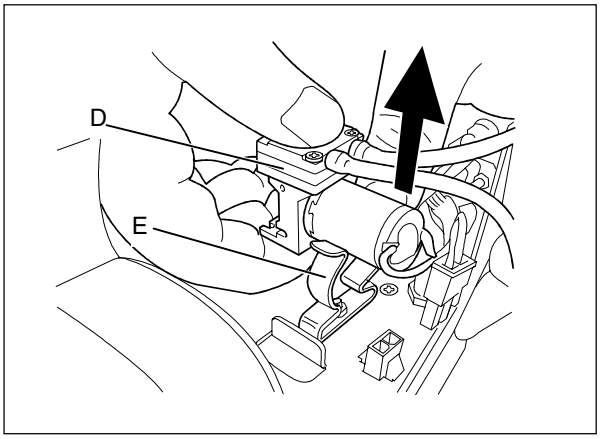
4. To remove the delivery tube, press down ring **B** so as to free the tube to be removed.



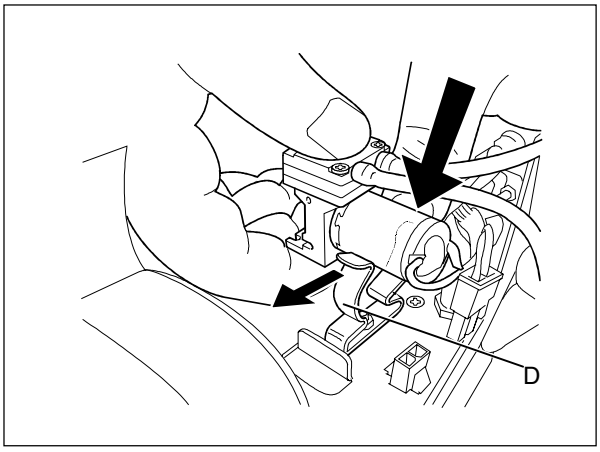
5. Disconnect the two-pin pump power supply connector **C**.



6. Exerting a slight force in an upwards direction, remove the pump **D** from its housing, releasing the retention spring **E**.



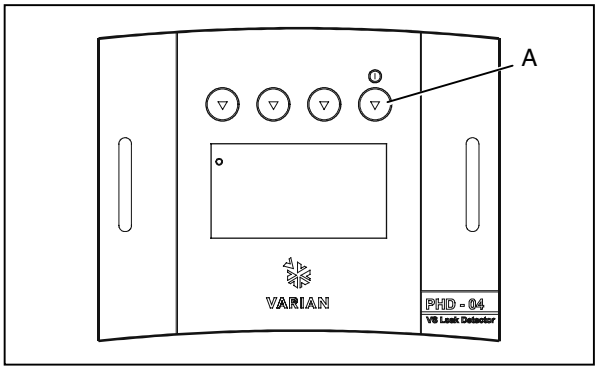
7. Reverse the process to install a new pumping element
8. Insert the new pump in retention spring **D** and then connect the power and air supply using the two non-reversible inlet and exhaust tubes.



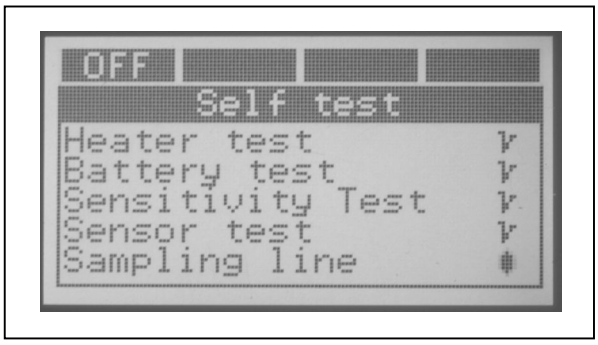
USER INTERFACE

The PHD-4 helium leak detector is designed to operate in different environments and in different applications. The many different functions necessary to operate efficiently in a wide range of different conditions are managed directly by the microprocessor on the CPU control board. The microprocessor guarantees complete control of the capabilities and of the internal components via the HID (Human Interface Device).

To start the HID and therefore to switch on the PHD-4, press and hold down for at least 3 seconds the first key **A** to the right identified by the ⏻ symbol.



The HID starts and, after a short wait, the automatic check on the internal blocks is started (Self test):



Self test

This automatic procedure is initiated by the HID each time the PHD-4 is started; this process is intended to guarantee that the measurement made with the PHD-4 is effectively valid, checking correct functioning of the components and of internal functions.
The self-test cycle comprises the following phases:

- Test on the heater
- Test on functioning of the HV power supply unit
- Battery Pack test
- Ion sensor starting test
- Test on functioning of the ion sensor
- Test on sampling effectiveness

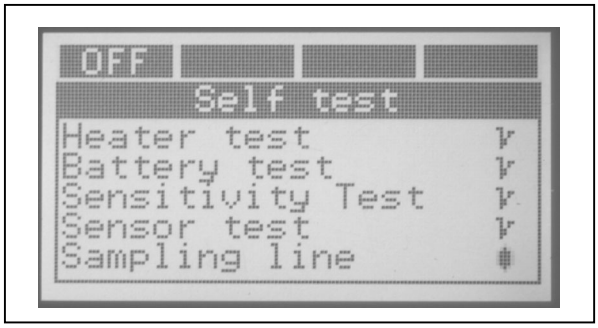
The **"Heater Test"** function checks continuity of the platinum resistor for heating of the permeable area inside the sensor.
Positive outcome of this test guarantees that the helium sampled, together with the environmental gases, is able to penetrate inside the sensitive element and can therefore be detected.
Efficient functioning of the sensor is verified by a further three tests, the first of which is the **"HV test"**. During this test, a check is made to guarantee that a correct voltage value is present at the output of the HV power supply unit integrated in the helium sensor.
The **"Sensitivity test"** is useful for checking that the helium detection sensor is able to start and is therefore operative.
The last test carried out on the sensor is the **"Sensor test"** consisting in checking of the effective performance of the sensor.

The self-test cycle also includes a **"Battery test"** which checks that there is a sufficient residual charge for operation of the PHD-4 and the **"Sampling test"** which is useful for checking correct operation of all the components involved in gas sampling (membrane pump, sintered filter, glass wool filter, sampling line).

During running of the various tests, the items forming the list of tests are ticked with a "v" if the test is passed or combined with the "*!*" symbol in the case of difficulties in running the tests If, in particular conditions, some of the tests have to be repeated, the HID highlights this conditions with the "R" (to be Repeated) symbol combined with an indication of the test concerned.

The "PS" (Power Supply) symbol is highlighted on the "Battery test" line if the battery is not present or if the fuse inside the battery has blown.

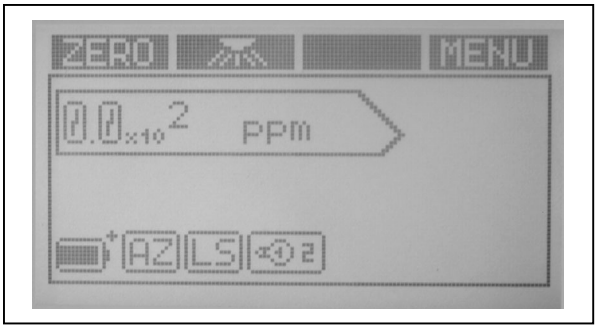
At the end of the test, a summary screen page is shown; if all the tests have been passed, the message "Self-test performed successfully" is displayed; if some of the tests have failed, a list of the problems encountered is displayed for 20 seconds before automatic shut-down of the PHD-4.



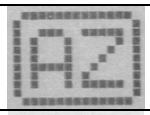
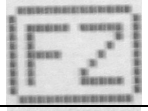
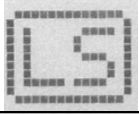
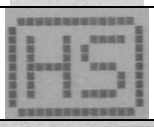
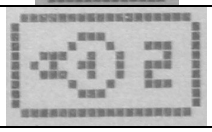
Complete Measurement screen page

The "Measurement screen page" is the operator interface provided by the HID. At PHD-4 power-on, the complete measurement screen page is displayed (see Complete Measurement screen page) with which it is possible to display the all-round status of the PHD-4.
If the operator does not press any key for more than 5 seconds, the HID automatically changes data display mode activating the Large size screen page (see Large size screen).
The measurement screen page makes it possible to monitor the main operating parameters of the PHD-4, the status of the digital interface and obviously the leak rate measured, in real time.

The leak rate is displayed in the form of a bar whose length is proportional to the leak rate and also by a numeric indication in exponential format followed by the related unit of measurement.

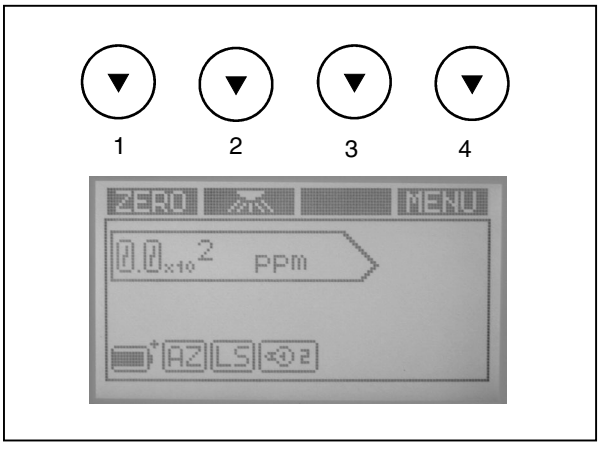


A set of variously positioned icons highlights activation and status of the most important functions of the PHD-4.

Icon	Function
	Automatic zero activated
	Fixed zero activated
	Low sensitivity activated
	High sensitivity activated
	Set-point activated

The functions of the 4 soft-keys during the operating phases (measurement screen page) are as follows:

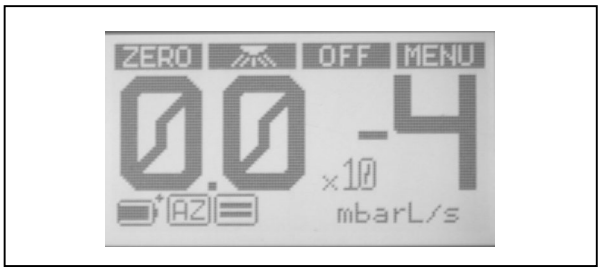
- Key 1: (ZERO) Fixed /automatic zero
- Key 2: Backlight ON/OFF
- Key 3: (OFF) PHD-4 OFF
- Key 4: (MENU) Link to the "Desktop menu"



Large Size Measurement screen Page

The Large size screen page promotes excellent visibility of basic data during leak checks.
To return to normal display mode, simply press the "OFF" key or the "MENU" key. The data displayed by the Large Size measurement screen are as follows:

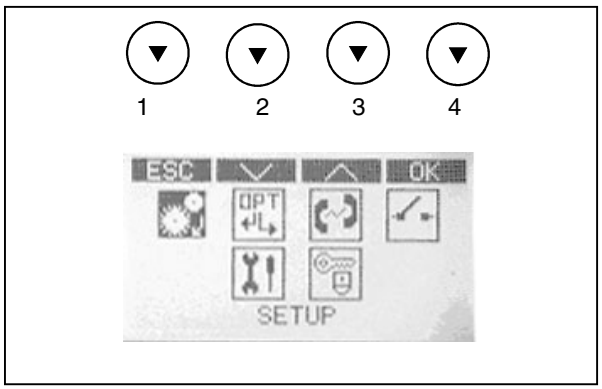
Leak rate (large size type)
Unit of measurement
Measurement Trend (∧) (∨) (=)
Zero Status (Az) (Fz)



During display of the Large Size measurement screen page, it is possible to modify the zero setting (ZERO key) and to check backlighting of the display using the key ( ).

Desktop menu

Pressing the menu key from the main screen page, the HID permits access to the main menu, (Desktop menu). Using a set if icons, this menu allows graphic identification of the main functions divided into "families". The various icons can be scrolled using the central two soft-keys (2 and 3) that are identified by the symbols "∨" and "∧", selecting the icon required with key 4 (OK).



Key 1 performs the "Escape" (ESC) function; if pressed, it causes return to the measurement screen page.
The name of each icon (family) can be read in the bottom part of the display during scrolling with the "∨" and "∧" keys. The following submenus can be accessed from the Desktop menu

1. Set-up
2. Option
3. Communications
4. Setpoints
5. Maintenance
6. Security

Use of the menus

Use of the menus is the same for the entire user interface and is based on the following basic rules:

Functions of the soft-keys:

Key 1 - performs the Escape function (ESC) and is used to exit the menu after viewing the data or making modifications

Key 2 – performs the function of moving the cursor down/left (where cursor means selection of the item highlighted in reverse).

Key 3 – performs the function of moving the cursor up/right (where cursor means selection of the item highlighted in reverse).

Key 4 – performs the function of confirmation (OK) if it is necessary to modify the status of a specific parameter or permits access to the submenus selected previously with the "∨" and "∧" keys

PHD messages:

The HID can communicate with the operator through a set of messages of the following type

- Affirmative, highlighted inside the frame identified with the (i) mark
- Interrogative, highlighted inside the frame identified by the (?) mark.

SETUP MENU

- High Sensitivity

The High "Sensitivity" command can be used to set the most suitable degree of sensitivity for the leak detection activity in course. The degree of sensitivity set at power-on of the device is always the Low Level (LS) ("High Sensitivity" not selected). Enabling the "High Sens" command, the minimum detectable concentration changes from 100 ppm (LS) to 2 ppm (HS).

- Pump on

The “Pump on” command allows temporary disabling of intake and analysis of the gases using the probe. When “Gas sampling” is disabled, the PHD-4 is in stand-by status; the screen page displayed is the measurement page where the indication “Ready” replaces that referring to the leak rate measured.

To return to operating status, press soft-key 3 (PUMP) or return to the QUICK/Gas sampling/enable menu.

- Audio on

Disabling the “Audio on” command, it is possible to mute the acoustic signal proportional to the leak rate emitted by the PHD-4 in the operating phase.

NOTES

The acoustic signal on the rear door “Headset” is never disabled.

NOTES

The HID features two different acoustic signals to highlight different operating conditions:

- High tone for user messages
- Medium tone for leak rate

- Backlight on

Disabling the “Backlight on” command, it is possible to switch off backlighting of the display.
Re-enable the “Backlight on” item of the “Set-up” menu in order to switch on display backlighting again permanently.
Backlighting of the display can be switched on for a few seconds pressing soft-key 2 in the measurement screen page, identified by the symbol ( ).

- Switch Off!

At the end of the work session, the “Switch Off!” command can be used to power off the device. To prevent accidental switch-off, the HID requests confirmation before switching off the PHD-4.

A fast link to the same switch-off function is present during the measurement phase on the 3rd key of the front panel.

Option menu

The “Option” collects together all the main settings of the PHD-4. The following items can be accessed:

Language

Using the “Language” menu, it is possible to set the language used by the Human Interface Device to communicate with the operator. There are four possible options

- English
- Italiano
- French
- Deutsch

Unit of measure

From this menu, it is possible to set the unit of measurement to be used when tracing leaks.
Possible options include:

- PPM
- mbarL/sec
- cm^3/sec
- cm^3/min
- TorrL/sec
- PaL/sec
- Pam^3/sec
- SCF/year
- Kg/h R12
- g/year R12

NOTES

The sensor fitted inside the PHD-4 is a helium concentration sensor, the unit of measurement proposed automatically by the PHD-4 is PPM (parts for million).
Use of the flow unit of measurement requires a conversion that takes into account the flow of gas sampled and the concentration of helium present in the tracer gas.
For this reason, as soon as the unit of measurement has been selected, the HID automatically opens the tracer gas selection menu (% Helium).

% Helium

The “Tracer gas” selection menu makes it possible to insert a factor that takes into account the effective quantity of helium present in the filling gas of the container under test.

Mix value display

The current setting can be displayed selecting the “Display Mix.” item

Mix setting

- *PPM*
- *%*

Through the “*Mix setting”* item, it is possible to modify the reference to the concentration used (the factory setting is 100%). The value can be entered as percentage of helium in nitrogen (%) or as parts of helium per million parts of nitrogen (PPM).

NOTES

The rules for entering the values are the same to those described in the “Use of the menus” paragraph.

Communications

The “Communications” menu permits access to the settings of the interface board with external devices.

Remote control

- Analog Control
- RS 232 Control

Setting remote control mode, it is possible to select the reception channel of the commands from the outside (analog input / command from serial).

NOTE

Readout of PHD-4 data is always possible on both channels (RS232 or Analog port) regardless of selection of “Remote control”.

Baud rate

Using the “Baud rate” command, it is possible to modify the communication speed on the serial port between the PHD-4 and external devices. Possible settings are: 1200-2400-4800-9600-19200.

Set-point

The set-point menu makes it possible to manage enabling of the five set-points of the PHD-4.

NOTES

When enabled, set points 1 – 4 manage the four relays on the PHD-4 which can be accessed via the rear connector “I/O-SERIAL”.

Set-points 1,2,3,4

The set-point selected can be enabled accessing the items of the individual set-points:

- Enable

It is also possible to modify the enable value of each set-point completely independently.

NOTES

The factory-set values are:
Set-point 1 : 10PPM
Set-point 2 : 20PPM
Set-point 3 : 30PPM
Set-point 4 : 50PPM

Safety set-point

The fifth set-point made available by the HID is a set-point dedicated to protect the PHD-4 against excessive exposure to high concentrations of helium.

Accessing the “Safety Set-point” item, it is possible (as for set-points 1-4) to enable operation and to modify the tripping threshold in the range 2PPM-250PPM in HS and 100PPM-600PPM in LS (factory settings 100PPM in HS and 400PPM in LS).

The Safety set-point menu also contains the item:

Safety actions

- Backflow valve (factory setting: active)
- Heater OFF

This menu makes it possible to manage sensor protection actions. Protecting the sensor means restricting the flow of tracer gas (helium) to the amount strictly necessary to trace leaks.

Backflow valve – Activation of the backflow valve is part of the factory settings. This device is tripped when the threshold set is exceeded and inverts the flow sampled sampling the gas from the outlet port and then discharging this through the probe normally used for sampling.
Backflow functioning makes it possible to use the helium-free gas present at the outlet port to clean the entire pumping line and the helium exchange surface inside the sensor. The device is useful in restricting the flow of helium to the sensor. In addition to maintaining correct operation of the sensor, this device also restricts waiting times between one measurement and the next (zeroing time).

Heater OFF – Heater Switching off is a further protection in addition to the Backflow valve as it temporarily reduces the permeability of the helium exchange surface inside the sensor, restricting the flow of helium to the sensitive element and therefore guaranteeing correct operation in time.

MAINTENANCE

- Sensor Clean-up.
- Reading adjustment
- Sampling auto adjust
- Battery pack
  PHD-4 Info

The Maintenance menu contains all the management and self.-maintenance functions of the PHD-4.

- Sensor Clean-up.

The “Clean-up” function makes it possible to eliminate any residues of Helium inside the sensor and to obtain fast, safe reset of the PHD-4.
Use the “Clean-up” function for faster zeroing after measurement of a large quantity of Helium.

DANGER!

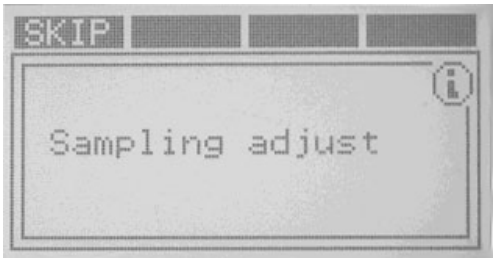
Do not start the “Clean-up” function in environments with large quantities of helium.

- Reading adjustment

The “Reading adjustment” function makes it possible to eliminate any imprecision in reading.
Start the procedure after correctly zeroing the device in a helium-free environment.
When requested, provide the PHD-with a known mix of Helium/Nitrogen (possibly calibrated and certified) and correct readout using the “∨” and “∧” keys of the specific screen page.
Follow the operating instructions provided by the HID throughout the procedure.
In the absence of a calibrated mix, it is possible to use the P/N Varian 969-3540 sample leak taking into account that, in this case, reading precision is approximate.

- Sampling auto adjust

The Sampling autoadjust function offsets the progressive loss of performance of the sampling line.
Execution of the function is requested by the user interface every 20 h of operation but can also be started “manually” at any time (“Sampling auto adjust” command).
It is also possible not to start the procedure when requested (SKIP key) by the HID but this procedure is initiated subsequently at each start-up until it is executed.



NOTES

The “Sampling auto adjust” procedure makes an indirect measurement of the flow sampled; therefore, in some cases, it may take several minutes.

Battery Pack

The “Battery” menu is the menu used to access battery pack management functions.

Battery Maintenance

The “Battery Maintenance” function makes it possible to eliminate any reductions in autonomy of the Nickel-Metal-Hydrate battery due to the phenomenon generally known as “Memory effect”.
Cancellation of the memory effect is obtained with fast complete discharge of the battery.

NOTES

Always start the “battery Maintenance” function after connecting the connector to the PHD-4.

The “Battery Maintenance” function causes maximum absorption of current through switching on of the heater at maximum temperature and of the sampling pump at maximum speed.
During the discharge phase, the flow inversion valve is active.

NOTES

If the PHD-4 is exposed to high concentrations of Helium during discharge, the “battery Maintenance” function is interrupted in order to protect the sensor element from saturation.

Charge level

With the “Charge level” function, it is possible to know the precise percentage residual charge of the battery.
With the power supply connected, no data is shown (---%).

PHD-4 Info

The “PHD-4 Info” menu provides specific information regarding the PHD-4 being used.
In particular, it is possible to know:
Part Number, Serial Number, Firmware release, Working time.

Security

The “Locking” menu makes it possible to protect the basic parameters of the PHD-4 against modifications.

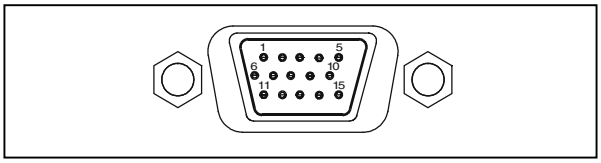
In particular, the following settings are protected:
Sensitivity, Unit of measure, %Helium, Setpoint menu, Reading adjustment.

Protection can be enabled/disabled entering the password (default “00000”).
The password can be modified by the user with the “Change user password” function.

Psw protection

- Enable protection
- Change User Psw

Electrical connections



Pin number	Signal
1	Analog out (+)
2	RS232 TX
3	RS232 RX
4	Remote IN
5	RS232 GND
6	Analog out (-)
11	Relay 1 N.O.
12	Relay 2 N.O.
13	Relay 3 N.O.
14	Relay 4 N.O.
15	GND relay

ANALOG INTERFACE DESCRIPTION

The Relay 1-4 are controlled by setpoint 1-4: when the measurement value exceeds the Set Point threshold, the relative Relay is activated.

In particular Relay 4 can be controlled by the fourth set point (Set Point 4) when the “Relay 4 control” is set to “Set Point 4", or by the PHD-4 status when ”Ready 4 control" is set to “Ready”.

In the first case (Relay 4 control = Set Point 4) the Relay 4 is activated when the measurement value exceeds the Set Point 4 threshold.

In the second case (Relay 4 control = Ready) the Relay 4 is activated when the PHD-4 is ready for the measurement.
As a default condition, “Relay 4 control” is set to “Ready”.

The output of each relay is present on the auxiliary connector (see the figure "Electrical Connections Table").

A digital input on pin 4 controls the zero function of the PHD-4 from remote: when the input is open the FIXED ZERO mode is activated (indication FZ on the display); when the input is closed the AUTOMATIC ZERO mode is activated (indication AZ on the display).

NOTE

To use the remote zero control, or analog remote control menu COMMUNICATIONS/REMOTE CONTROL has to be activated.

The analog output on pins 1 and 6 provides an analog voltage proportional to the Helium concentration. Its output is from -1.25 V to +5 V according to the following values:

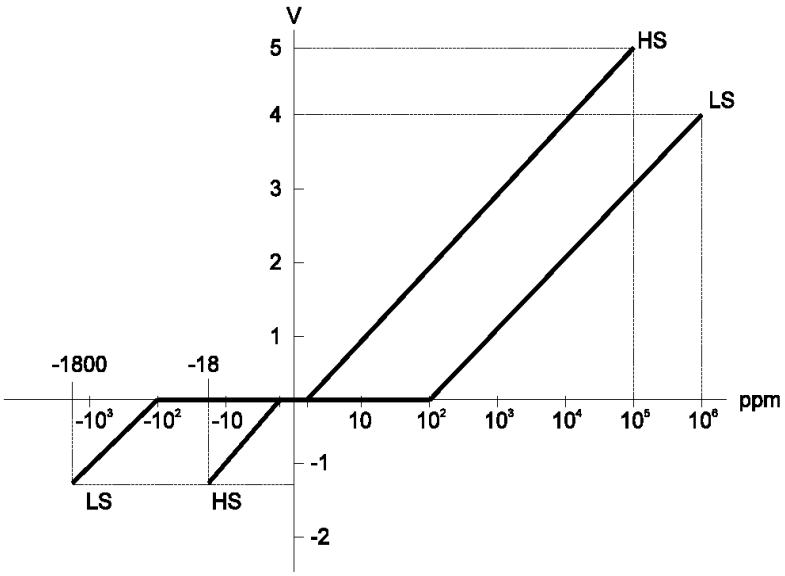
- in HS mode: -1,25 V = -18 ppm
  +5V = 10^5 ppm
- in LS mode: -1.25 V = -1800 ppm
  +4 V = 10^6 ppm

with a resolution of 0.1 V.

For more details see the following figure.

NOTE

The analog output voltage is always related to the measured concentration in ppm. The information does not change if a different measurement unit is selected from the front panel.



Analog Output Value Diagram

RS 232 COMMUNICATION DESCRIPTION

The RS 232 interface is available on the connector P2.

Communication Format

- 8 data bit
- no parity
- 1 stop bit
- baud rate: 600/1200/2400/4800/9600/19200 programmable

Communication Protocol

The communication protocol is a MASTER/SLAVE type where:

- Host = MASTER
- Controller = SLAVE

The communication is performed in the following way:

1. the host (MASTER) send a `MESSAGE + CRC` to the controller (SLAVE);
2. the controller answer with an `ANSWER + CRC` to the host.

The `MESSAGE` is a string with the following format:

`<STX>+<ADDR>+<WIN>+<COM>+<DATA>+<ETX>+<CRC>`

where:

NOTE

When a data is indicated between two quotes ('...') it means that the indicated data is the corresponding ASCII character.

- `<STX>` (Start of transmission) = 0x02
- `<ADDR>` (Unit address) = 0x80 (for RS 232) `<ADDR>` (Unit address) = 0x80 + device number (0 to 31) (for RS 485)
- `<WIN>` (Window) = a string of 3 numeric character indicating the window number (from '000' to '999'); for the meaning of each window see the relevant paragraph.
- `<COM>` (Command) = 0x30 to read the window, 0x31 to write into the window
- `<DATA>` = an alphanumeric ASCII string with the data to be written into the window. In case of a reading command this field is not present.

  The field length is variable according to the data type as per the following table:

DATA TYPE	FIELD LENGTH	VALID CHARACTERS
Logic (L)	1	'0' = OFF '1' = ON
Numeric (N)	6	'-', '.', '0' . . . '9' right justified with '0'
Alphanumeric (A)	10	from blank to '_' (ASCII)

- `<ETX>` (End of transmission) = 0x03
- `<CRC>` = XOR of all characters subsequent to `<STX>` and including the `<ETX>` terminator. The value is hexadecimal coded and indicated by two ASCII character.

The addressed SLAVE will respond with an `ANSWER` whose structure depends from the `MESSAGE` type.

When the `MESSAGE` is a reading command, the SLAVE will respond transmitting a string with the same structure of the `MESSAGE`.

NOTE

Some error settings are foreseen:

0x15	*NACK*	*foreseen with Read/Write commands*
0x32	*UNKNOWN WINDOW*	
0x33	*BAD DATA TYPE*	*foreseen only with Write commands*
0x34	*OUT OF RANGE*	
0x35	*BAD OPERATION*	

The PHD-4 can answers with the following response types:

TYPE	LENGTH	VALUE	DESCRIPTION
Logic	1 byte	-	After a read instruction of a logic window
Numeric	6 bytes	-	After a read instruction of a numeric window
Alphanumeric	10 bytes	-	After a read instruction of an alphanumeric window
ACK	1 byte	(0x6)	The command execution has been successfully completed
NACK	1 byte	(0x15)	The command execution has been failed
Unknown Window	1 byte	(0x32)	The specified window in the command is not a valid window
Data Type Error	1 byte	(0x33)	The data type specified in the command (Logic, Numeric or Alphanumeric) is not accorded with the specified Window
Out of Range	1 byte	(0x34)	The value expressed during a write command is out of the range value of the specified window
Win Disabled	1 byte	(0x35)	The specified window is Read Only or temporarily disabled (for example you can't write the Soft Start when the Pump is running)

Win. no.	Read/ Write	Data Type	Win. Name	Description	Admitted val.
100	R/W	N	Local/Remote/ Analog Selection	Selezione Local/Serial/Analog.: 0 Serial 1 Local 2 Analog	0-2
120	R/W	L	Backlight	Backlight On/Off	0-1
130	R/W	N	Language	Language selection: 0 Italiano 1 English 2 Francais 3 Deutsch	
140	R/W	N	Measurament Unit	Unit of measurement selection: 0 PPM 1 mbar1/s 2 cm3/s 3 cm3/min 4 TorrL/s 5 PaL/s 6 Pam3/s 7 Kg/h 8 g/y(R12) 9 g/y(R314) 10 SCF/Y	0-10
150	R/W	L	Zero Function	Auto zero / Fixed zero selection	0-1
160	R/W	N	Sensitivity Selection	Sensitivity selection: 0 LS 1 HS 2 VHS	0-2
170	R/W	L	Probe Function	Sampling enabling	0-1
180	R/W	L	Audio Signal	Audio signal enabling	0-1
190	R/W	L	CleanUp Function	Clean-up enabling	0-1
270	R/W	N	Measurament	Helium concentration measurement (PPM)	0-900'000
280	R/W	L	Set Point 1 Enable	Enabling Set Point 1	0-1
290	R/W	L	Set Point 2 Enable	Enabling Set Point 2	0-1
300	R/W	L	Set Point 3 Enable	Enabling Set Point 3	0-1
310	R/W	L	Set Point 4 Enable	Enabling Set Point 4	0-1
315	R/W	L	Safety Set Point Enable	Enabling Safety Set Point	0-1
319	R/W	A	Pcb P/N	Part Number of Pcb	-
320	R/W	A	PHD P/N	Part Number of PHD	-
322	R/W	A	PHD S/N	Serial Number of PHD	-
323	R/W	A	Pcb S/N	Serial Number of Pcb	-
324	R/W	A	PHD Modific. Level	upgrade level of the PHD	-
325	R/W	A	Pcb Modific. Level	Upgrade level of the Pcb	-
330	R/W	L	Valve Enable	Backflow valve enabling	0-1
340	R/W	L	Heater enable	Heater OFF enabling	0-1
350	R/W	N	Set Point 1 Value	Set point 1 threshold (PPM)	0-900'000
360	R/W	N	Set Point 2 Value	Set point 2 threshold (PPM)	0-900'000
370	R/W	N	Set Point 3 Value	Set point 3 threshold (PPM)	0-900'000
380	R/W	N	Set Point 4 Value	Set point 4 threshold (PPM)	0-900'000
390	R/W	N	Safety Set Point Value	Set point Safety threshold (PPM)	0-900'000

Win. no.	Read/ Write	Data Type	Win. Name	Description	Admitted val.
406	R/W	A	Program Listing	Indicates Program Listing code and release	-
407	R/W	A	Parameter Listing	Indicates Parameter Listing code and release	-
410	R/W	N	Battery Charge Level	Battery pack residual charge (%)	0-100
450	R/W	N	BaudRate	Defines serial communication baud rate: 0 1200 bit/s 1 2400 bit/s 2 4800 bit/s 3 9600 bit/s 4 19200 bit/s	0-4
460	R/W	N	Auto-test alarms	It defines the Allarm status: 0 OK 1 Heater fail 2 Sampling line fail 3 Battery fail 4 Sensitivity fail	0-4

ACCESSORIES AND SPARE PARTS

DESCRIPTION	PART NUMBER
Probe Set	9693515
Capillary leak with refillable reservoir and gauge	9693 540
Probe with 10 meter (30') maximum Sampling Line	9693 525
Telescopic Extension Probe	9693520
Spare battery	SR 03.702609
Transformer/Battery Charger (110 – 220 V)	SR 03.702888
Sampling Pump with Fittings	SR 03.702513
Probe with Sampling Line	SR 03.702538
Tip probe filter	SR 28.900012-01
Internal filter (Kit of 5 units)	SR 03.702959
Carrying Strap	SR 03.702791
15-pin I/O connector	SR 03.702794
Travel Case	SR 03.702890

VARIAN

Request for Return

ISO 9001 REGISTERED

1. A Return Authorization Number (RA#) **WILL NOT** be issued until this Request for Return is completely filled out, signed and returned to Varian Customer Service.
2. Return shipments shall be made in compliance with local and international **Shipping Regulations** (IATA, DOT, UN).
3. The customer is expected to take the following actions to ensure the **Safety** of workers at Varian: (a) Drain any oils or other liquids, (b) Purge or flush all gasses, (c) Wipe off any excess residues in or on the equipment, (d) Package the equipment to prevent shipping damage, (for Advance Exchanges please use packing material from replacement unit).
4. Make sure the shipping documents clearly show the RA# and then return the package to the Varian location nearest you.

North and South America	**Europe and Middle East**	**Asia and ROW**
Varian Vacuum Technologies 121 Hartwell Ave Lexington, MA 02421 Phone : +1 781 8617200 Fax: +1 781 8609252	Varian SpA Via Flli Varian 54 10040 Leini (TO) – ITALY Phone: +39 011 9979111 Fax: +39 011 9979330	Varian Vacuum Technologies Local Office

CUSTOMER INFORMATION

Company name: ……

Contact person: Name: …… Tel: ……

Fax: …… E-Mail: ……

Ship Method: …… Shipping Collect #: …… P.O.#: ……

Europe only: VAT reg. Number: …… *USA only:* ☐ Taxable ☐ Non-taxable

Customer Ship To: …… Customer Bill To: ……

……

……

……

……

PRODUCT IDENTIFICATION

Product Description	Varian P/N	Varian S/N	Purchase Reference

TYPE OF RETURN *(check appropriate box)*

☐ Paid Exchange ☐ Paid Repair ☐ Warranty Exchange ☐ Warranty Repair ☐ Loaner Return
☐ Credit ☐ Shipping Error ☐ Evaluation Return ☐ Calibration ☐ Other ……

HEALTH and SAFETY CERTIFICATION

Varian Vacuum Technologies **CAN NOT ACCEPT** any equipment which contains **BIOLOGICAL HAZARDS** or **RADIOACTIVITY**. Call Varian Customer Service to discuss alternatives if this requirement presents a problem.

The equipment listed above (check one):

☐ **HAS NOT** been exposed to any toxic or hazardous materials

OR

☐ **HAS** been exposed to any toxic or hazardous materials. In case of this selection, check boxes for any materials that equipment was exposed to, check all categories that apply:

☐ Toxic ☐ Corrosive ☐ Reactive ☐ Flammable ☐ Explosive ☐ Biological ☐ Radioactive

List all toxic or hazardous materials. Include product name, chemical name and chemical symbol or formula.

……

Print Name: …… Customer Authorized Signature: ……

Print Title: …… Date: ……/……/……

NOTE: If a product is received at Varian which is contaminated with a toxic or hazardous material that was not disclosed, **the customer will be held responsible** for all costs incurred to ensure the safe handling of the product, and **is liable** for any harm or injury to Varian employees as well as to any third party occurring as a result of exposure to toxic or hazardous materials present in the product.

Do not write below this line

Notification (RA)#: …… Customer ID#: …… Equipment #: ……

VARIAN

Request for Return

ISO 9001 REGISTERED

FAILURE REPORT

TURBO PUMPS and TURBOCONTROLLERS

☐ Does not start	☐ Noise	POSITION	PARAMETERS		
☐ Does not spin freely	☐ Vibrations	☐ Vertical	Power:		Rotational Speed:
☐ Does not reach full speed	☐ Leak	☐ Horizontal	Current:		Inlet Pressure:
☐ Mechanical Contact	☐ Overtemperature	☐ Upside-down	Temp 1:		Foreline Pressure:
☐ Cooling defective		☐ Other:	Temp 2:		Purge flow:
		…….	OPERATION TIME:		

TURBOCONTROLLER ERROR MESSAGE:

ION PUMPS/CONTROLLERS

☐ Bad feedthrough	☐ Poor vacuum
☐ Vacuum leak	☐ High voltage problem
☐ Error code on display	☐ Other

Customer application:

VALVES/COMPONENTS

☐ Main seal leak	☐ Bellows leak
☐ Solenoid failure	☐ Damaged flange
☐ Damaged sealing area	☐ Other

Customer application:

LEAK DETECTORS

☐ Cannot calibrate	☐ No zero/high backround
☐ Vacuum system unstable	☐ Cannot reach test mode
☐ Failed to start	☐ Other

Customer application:

INSTRUMENTS

☐ Gauge tube not working	☐ Display problem
☐ Communication failure	☐ Degas not working
☐ Error code on display	☐ Other

Customer application:

PRIMARY PUMPS

☐ Pump doesn't start	☐ Noisy pump (describe)
☐ Doesn't reach vacuum	☐ Over temperature
☐ Pump seized	☐ Other

Customer application:

DIFFUSION PUMPS

☐ Heater failure	☐ Electrical problem
☐ Doesn't reach vacuum	☐ Cooling coil damage
☐ Vacuum leak	☐ Other

Customer application:

FAILURE DESCRIPTION

(Please describe in detail the nature of the malfunction to assist us in performing failure analysis):

NOTA: Su richiesta questo documento è disponibile anche in Tedesco, Italiano e Francese.
REMARQUE : Sur demande ce document est également disponible en allemand, italien et français.
HINWEIS: Auf Aufrage ist diese Unterlage auch auf Deutsch, Italienisch und Französisch erhältlich.

Sales and Service Offices

Argentina
Varian Argentina Ltd.
Sucursal Argentina
Av. Ricardo Balbin 2316
1428 Buenos Aires
Argentina
Tel: (54) 1 783 5306
Fax: (54) 1 786 5172

Benelux
Varian Vacuum Technologies
Rijksstraatweg 269 H,
3956 CP Leersum
The Netherlands
Tel: (31) 343 469910
Fax: (31) 343 469961

Brazil
Varian Industria e Comercio Ltda.
Avenida Dr. Cardoso de Mello 1644
Vila Olimpia
Sao Paulo 04548 005
Brazil
Tel: (55) 11 3845 0444
Fax: (55) 11 3845 9350

Canada
Central coordination through:
Varian Vacuum Technologies
121 Hartwell Avenue
Lexington, MA 02421
USA
Tel: (781) 861 7200
Fax: (781) 860 5437
Toll Free # 1 (800) 882 7426

China
Varian Technologies - Beijing
Room 1201, Jinyu Mansion
No. 129A, Xuanwumen Xidajie
Xicheng District
Beijing 100031 P.R. China
Tel: (86) 10 6641 1530
Fax: (86) 10 6641 1534

France and Wallonie
Varian s.a.
7 avenue des Tropiques
Z.A. de Courtaboeuf - B.P. 12
Les Ulis cedex (Orsay) 91941
France
Tel: (33) 1 69 86 38 13
Fax: (33) 1 69 28 23 08

Germany and Austria
Varian Deutschland GmbH
Alsfelder Strasse 6
Postfach 11 14 35
64289 Darmstadt
Germany
Tel: (49) 6151 703 353
Fax: (49) 6151 703 302

India
Varian India PVT LTD
101-108, 1st Floor
1010 Competent House
7, Nangal Raya Business Centre
New Delhi 110 046
India
Tel: (91) 11 5548444
Fax: (91) 11 5548445

Italy
Varian Vacuum Technologies
via F.lli Varian 54
10040 Leini, (Torino)
Italy
Tel: (39) 011 997 9 111
Fax: (39) 011 997 9 350

Japan
Varian Vacuum Technologies
Sumitomo Shibaura Building, 8th Floor
4-16-36 Shibaura
Minato-ku, Tokyo 108
Japan
Tel: (81) 3 5232 1253
Fax: (81) 3 5232 1263

Korea
Varian Technologies Korea, Ltd
Shinsa 2nd Bldg. 2F
966-5 Daechi-dong
Kangnam-gu, Seoul
Korea 135-280
Tel: (82) 2 3452 2452
Fax: (82) 2 3452 2451

Mexico
Varian, S. de R.L. de C.V.
Concepcion Beistegui No 109
Col Del Valle
C.P. 03100
Mexico, D.F.
Tel: (52) 5 523 9465
Fax: (52) 5 523 9472

Taiwan
Varian Technologies Asia Ltd.
14F-6, No.77, Hsin Tai Wu Rd., Sec. 1
Hsi chih, Taipei Hsien
Taiwan, R.O.C.
Tel: (886) 2 2698 9555
Fax: (886) 2 2698 9678

UK and Ireland
Varian Ltd.
28 Manor Road
Walton-On-Thames
Surrey KT 12 2QF
England
Tel: (44) 1932 89 8000
Fax: (44) 1932 22 8769

United States
Varian Vacuum Technologies
121 Hartwell Avenue
Lexington, MA 02421
USA
Tel: (781) 861 7200
Fax: (781) 860 5437

Other Countries
Varian Vacuum Technologies
via F.lli Varian 54
10040 Leini, (Torino)
Italy
Tel: (39) 011 997 9 111
Fax: (39) 011 997 9 350

Customer Support & Service:

North America
Tel: 1 (800) 882 7426 (toll-free)
vtl.technical.support@varianinc.com

Europe
Tel: 00 (800) 234 234 00 (toll-free)
vtt.technical.support@varianinc.com

Japan
Tel: (81) 3 5232 1253 (dedicated line)
vtj.technical.support@varianinc.com

Korea
Tel: (82) 2 3452 2452 (dedicated line)
vtk.technical.support@varianinc.com

Taiwan
Tel: 0 (800) 051 342 (toll-free)
vtw.technical.support@varianinc.com

Worldwide Web Site, Catalog and Order On-line:
www.varianinc.com

Representative in most countries

VARIAN

07/03